

Słowo Ludu

TWOJA GAZETA CODZIENNA

PONIEDZIAŁEK

28 PAŹDZIERNIKA 2002 R.

OSTROWIEC, STARACHOWICE,
SKARŻYSKO, KOŃSKIE,
PONIDZIE, JĘDRZEJÓW,
WŁOSZCZOWA, SANDOMIERZ,
STASZÓW, OPATÓW

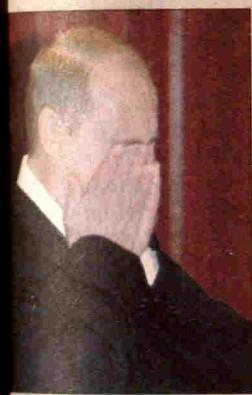
NR INDEKSU 350-400 ROK LIV NR 251 (16018)
www.slowoludu.com.pl

W środę ze „Słowem”



DZIŚ

moskiewski
amat trwa



botę nad ranem rosyjskie
y specjalne uwolniły blisko
zakładników przetrzymywa-
od środy przez czeczeńskich
wników. Moskiewski dramat
ak się nie zakończył.
Czytaj na stronie 5

KSZO
ów wygrywa



rze KSZO Ostrowiec wresz-
ygrali. W sobotę pokonali li-
Odrę Wodzisław 2:1.
Czytaj w „Słowie o Sporcie”

RK
101.4
90.4

Hz
lowe
blicze
olskiego
adia
ielce

Wielej
w środku
numeru

DWAJ W FINALE

Wybory prezydenta Kielc



Włodzimierz Stępień
Koalicyjny Komitet
Wyborczy SLD-UP
47,8%



Wojciech Lubawski
Porozumienie Samorządowe
- Wojciech Lubawski
37,8%



Jacenty Buras
Liga Polskich Rodzin
4,6%



Jacek Jędrzejkiwicz
Front Rozwoju Kielc
2,4%



Marian Kamiński
Komitet Wyborczy
Mariana Kamińskiego
2,2%



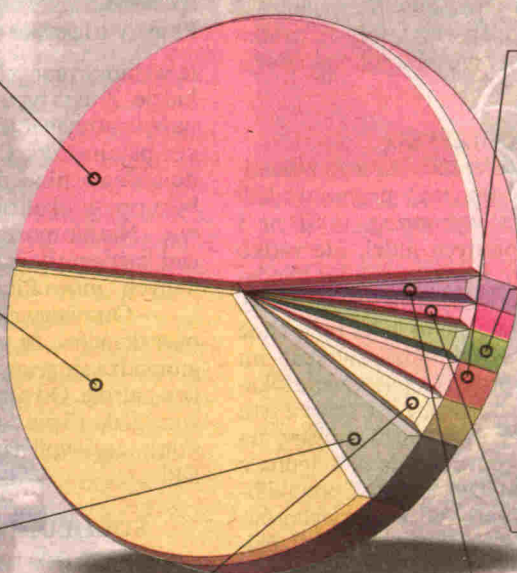
Zdzisław Skowron
Niezależny Komitet
Zdzisława Skowrona
2%



Zbigniew Kośmider
Komitet Wyborczy
Samoobrona RP
1,6%



Mariusz Jacek Olszewski
Alternatywa Partia Pracy
1,6%



Wybory do Rady Miasta Kielc

Ugrupowania, które nie przekroczyły pięcioprocentowego progu wyborczego
nie będą uczestniczyć w podziale mandatów.

44,8%

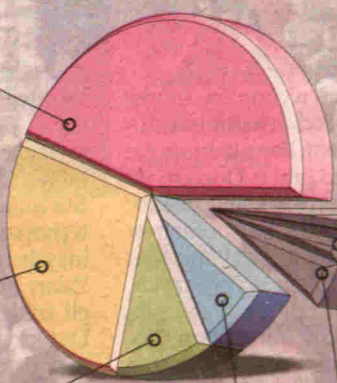
Koalicyjny Komitet
Wyborczy SLD-UP

29,1%

Porozumienie
Samorządowe
- Wojciech Lubawski

10,5%

Liga Polskich
Rodzin



6,6%
Komitet
Wyborczy PSL

0% - Wspólnota Samorz.
Zbigniewa Kośmidra
0,1% - Forum Emerytów
i Rencistów
1% - Alternatywa Partia
Pracy
1% - Front Rozwoju Kielc
1% - Komitet Wyborczy
Mariana Kamińskiego

2%
Niezależny Komitet
Zdzisława Skowrona

4,1%
KW Samoobrona RP

Wybory do sejmiku województwa

Ugrupowania, które nie przekroczyły pięcioprocentowego progu wyborczego,
nie będą uczestniczyć w podziale mandatów; badanie przeprowadzone w Okręgu nr 4,
obejmującym powiat grodzki kielecki.

44,5%

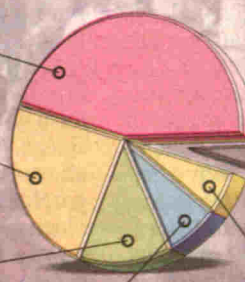
KKW SLD-UP

24,4%

KKW PO-PiS

13%

KKW LPR



7,1%
KKW PSL

5,5%
KKW PSL

0% - KW KPN
0% - KW Wyborców RP
0,2% - KW Unia Samorz.
0,7% - KWW Antyklerykalna
Polska
1% - KW Emerytów
i Rencistów
1% - KW KPEiR
1% - KW Alternatywa
Partia Pracy
2% - KW UPR

Źródło: Sondáže przeprowadzane wczoraj przed godziną 14 wśród 500 głosujących w 15 lokalach wyborczych na terenie Kielc.

Za pomocą
w zbieraniu danych
dziękujemy studentom
IV roku Instytutu Bibliotekoznawstwa
i Dziennikarstwa Akademii Świętokrzyskiej.

OKNA
PCV - DREWNO
OKAZJA OKNA PCV
REHAU
AKPOL
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY
SUPEROKNA URZĘDOWSKI
Kielce, ul. Zróżdowa 18, tel. 344-66-82
ul. Batalionów Chłopskich 77, tel. 345-71-91
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-20-01

REGION. Choć w walce o prezydencki fotel w stolicy województwa dwóch kandydatów: Włodzimierz Stępień i Wojciech Lubawski zdobyło zdecydowaną przewagę nad konkurentami, wszystko wskazuje na to, że konieczna będzie dogrywka. Chyba, że po nocnym liczeniu głosów okaże się, że jednemu z nich udało się zdobyć ponad połowę głosów. Wielkie emocje towarzyszyły także wyborom w regionie. Nie obyło się bez przykrych incydentów. W Skarżysku zwolennicy jednego z kandydatów na prezydenta przyprowadzali do komisji przekupionych ludzi, wskazując palcem, na kogo mają zagłosować. Po bezskutecznych interwencjach członków komisji wyborczej interweniowała policja.

Więcej o wyborach czytaj na stronach 2 i 3

Zapal światło zapomnianym
Nasza akcja pod patronatem wojewody świętokrzyskiego,
przy wsparciu Rady Ochrony Pamięci, Walk i Męczeństwa

lampka nagrobna gratis

W środę, 30 października

<http://sbc.wbp.kielce.pl/>

poniedziałek, 28 października 2002

imieniny: Tadeusza, Szymona

POGODA, ŚWIĘTOKRZYSKIE



Temperatura		
Kielce	7	0
Końskie	7	0
Skarżysko	7	0
Starachowice	8	1
Sandomierz	7	0
Busko	8	1
Włoszczowa	8	1

JUTRO	POJUTRZE
9 -1	10 -1
983 hPa	1000 hPa

Źródło: Progmet Radom

GRY LICZBOWE

SOBOTA

Multi Lotek
3, 4, 12, 16, 18, 19, 22, 26, 27, 28,
30, 31, 36, 37, 50, 52, 55, 64, 65, 73
Duży Lotek
7, 15, 26, 27, 35, 47
Express Lotek
7, 13, 22, 34, 35

NIEDZIELA

Multi Lotek
1, 7, 14, 21, 23, 29, 32, 40, 45, 49,
50, 67, 68, 69, 73, 74, 75, 78, 79, 80

KRONIKA POLICYJNA

Sygnały o złamaniu
ciszy wyborczej

REGION. Policjanci w sobotę i niedzielę odebrali kilkanaście informacji o nieprawidłowościach podczas wyborów. Wszystkie okazały się fałszywe.

W sobotę o godz. 19 do komisariatu policji w Ożarowie przyszło trzech mężczyzn z zawiadomieniem, że kandydat na radnego do Rady Miejskiej, który obecnie pełni funkcję prezesa Zakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej Cementowni Ożarów, złamał ciszę wyborczą. Okazało się, że naruszenie ordynacji wyborczej polegało na doręczaniu lokatorom zawiadomień o... obniżeniu opłat za centralne ogrzewanie.

W Skarżysku w sobotę o godz. 22 policja zatrzymała kobietę, która uzbrojona w gruby flamaster mała po plakatach wyborczych, a niektóre z nich podarła. Co ciekawe, pani o wdzięcznym imieniu Teodora niezadowolona swoje skierowała tylko wobec reklam komitetu wyborczego „Nowe Oblicze Miasta”.

- Policja przyjęła dziewięć zgłoszeń o nieprawidłowościach mających miejsce w czasie wyborów, ale po sprawdzeniu okazało, że żadne z nich nie było prawdziwe - mówi nadkomisarz Artur Niedbała z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach. - Najczęściej informowano, że przed lokalami wyborczymi stoją samochody, z których prowadzona jest agitacja.

(Ala)

W niektórych lokalach musiała interweniować policja

Jak wybieraliśmy?

REGION. Interwencją policji skończyła podlewana alkoholem agitacja w jednym z lokali wyborczych. W większości z 908 komisji głosowania przebiegało jednak spokojnie.

Po raz pierwszy w historii RP ponad milion mieszkańców województwa świętokrzyskiego miało wczoraj prawo wybrać swojego wójta, burmistrza czy prezydenta. Niestety, w miastach wiele osób zostało w domu. Lepsza frekwencja była w mniejszych miejscowościach. Wyborcy napływali falami - zgodnie z rozkładem niedzielnych mszy świętych. Ci, którzy zdecydowali się głosować, patrzyli głównie na nazwiska, a nie przynależność partyjną. Bywało i tak, że próbowano im pomóc w dokonaniu wyboru.

SKARŻYSKO

Zwolennicy jednego z komitetów wyborczych przyprowadzili do lokalu wyborczego w SP nr 3 przekupionych ludzi, nierzadko pijanych, i wskazywali im kandydatów, na których mają zagłosować. Powtarzało się to kilka razy, choć członkowie komisji zwracali im uwagę i prosili o opuszczenie lokalu. - Nie mogliśmy dać sobie w tym rady, w końcu zadzwoniliśmy na policję - powiedziała nam jedna z osób czuwających nad prawidłowym przeprowadzeniem wyborów. Na miejscu pojawił się patrol, jednak nie udało się nikogo złapać na gorącym uczynku.

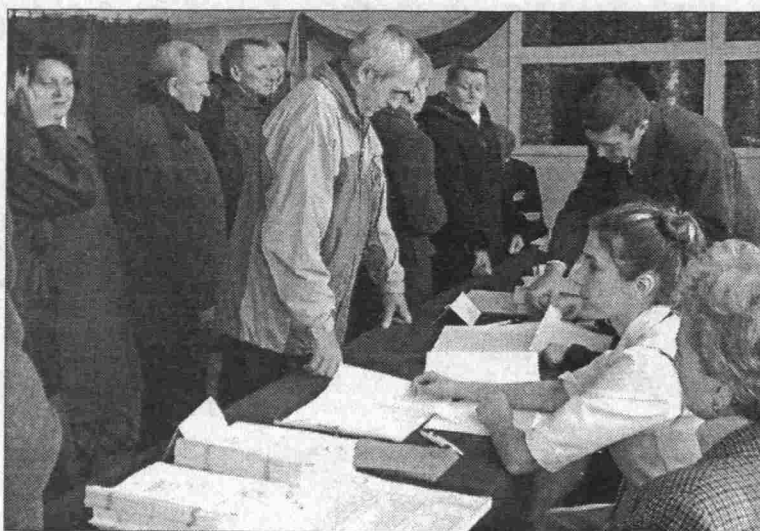
W Skarżysku największe emocje budził wybór prezydenta - najprawdopodobniej z dziesiątki kandydatów liczyć się będzie czterech: Andrzej Kazanowski, Andrzej Bętkowski, Lubosław Langer i Waldemar Mazur.

STARACHOWICE

W Miejskiej Komisji Wyborczej urywały się telefony od interwencji oburzonych mieszkańców. - Już po godz. 7 dzwoniono z sygnałami, że w pobliżu lokali wyborczych rozdawany jest alkohol - mówi przewodnicząca Teresa Sitarska.

Tyłu ludzi, ilu w niedzielę rano kręciło się w pobliżu siedziby komisji wyborczej w osiedlu Zeromskiego, nie widziano tam zapewne od czterech lat. Mężczyźni stali w grupkach, przystępując z zimna i niecierpliwości. - O ósmej mają przyjść. Dają po flaszkę na dwóch - pocieszali się.

Jak twierdzą oburzeni mieszkańcy, wódkę na ul. Południowej wydawano najpierw z osobowego samochodu, potem z busa. - Mene-



Po mszy w lokalach wyborczych robiło się tłoczno

le wybiorą radnych! - oburzali się ludzie. Z tego typu pojazdów można było otrzymać nie tylko tajemnicze pakuneczki. Część elektoratu dojeżdżała nimi do komisji. Tak było np. w okolicach ul. Zakładowej. - Nic nie możemy zrobić. Przecież każdemu wolno podwieźć znajomych - mówi Sitarska.

- Otrzymywaliśmy sygnały od mieszkańców, że w pobliżu lokali gromadzą się grupy osób. Wysłałam tam patrole. Od przewodniczących komisji do 13 nie dostałam żadnych skarg - zapewnił nas oficer dyżurny KPP.

SUCHEDNIÓW

Zapowiada się cud wyborczy - sami mieszkańcy dziwili się, że lokale wyborcze są tak zapelnione. - Liczymy, że frekwencja wyniesie około 60 procent. Ludzi przyciągnęła możliwość bezpośredniego wyboru burmistrza - powiedziała nam przewodnicząca MKW Monika Tabiszewska. Zdarzało się, że głosować przychodzili nietrzeźwi, ale obyło się bez incydentów. W Suchedniowie zapowiada się druga tura w walce o fotel burmistrza - największe szanse mają Maria Zuba i Tadeusz Bałchanowski.

KOŃSKIE

Pierwszych wyborców, którzy pojawili się przed urnami, częstowano szampanem. Rano komisje nie miały zbyt dużo pracy. Dopiero po zakończeniu mszy w kolegiacie św. Mikołaja i innych kościołach w mieście oraz gminie parafianie masowo szli do lokali wyborczych. Ludzie podkreślali, że wybierają przede wszystkim burmistrza. Będzie miał większą niż dotychczas władzę, więc musi być człowiekiem odpowiedzialnym. - Obecna władza nic nie zmieni - mówi Stanisław K., bezrobotny. - Głosowałem za zmianą burmistrza. Najlepszy będzie kandydat Samoobrony.

Tylko Henryk Popik może być burmistrzem. Zna się na tym, jak nikt inny. Co zamierzał, to dla gminy zrobił - przekonywał młody mężczyzna. Wszystko wskazuje na to, że konieczna będzie dogrywka między kandydatami.

JĘDRZEJÓW
Wprowadzone zmiany obwodów zdeorientowały tych, którzy nie przeczytali dokładnie obwieszczeń. Np. mieszkańcy ul. Dojazd dotychczas głosujący w ZSZ musieli się tym razem udać do komisji mieszczącej się w przedszkolu na ul. Mieszka I. Tam z kolei zgłaszali się lokatorzy bloków przy ul. Chrobrego. - Zawsze głosowałam w tym lokalu, a teraz kazano mi iść gdzie indziej, nawet nie wiem, gdzie. Nie mam siły, żeby szukać lokalu wyborczego - żaliła się jedna ze starszych osób.

Do Rady Gminy startowało aż 250 osób, a do Rady Powiatu - 150. Efekt był taki, że niektórzy głosujący pozostawiali puste karty, bo twierdzili, że nie znają kandydujących.

OSTROWIEC
Do godz. 16 przeciętna frekwencja głosowania wyniosła niespełna 30 proc. Największe zainteresowanie wyborami widać było w dużych osiedlach, m.in. Pułankach, Stawkach, Rosochach. Komisja wyborcza nie zanotowała żadnych incydentów podczas głosowania. Zdarzało się, że niektórzy nie mogli znaleźć się na liście wyborców. Dotyczyło to przeważnie osób, które w ostatnim czasie zmieniły adres zamieszkania. Po otrzymaniu zaświadczenia z biura meldunkowego bez problemów mogli już oddać głos. Po wcześniejszym zgłoszeniu osoby starsze, chore, niedołężne były dowożone do odpowiednich komisji.

SANDOMIERZ
Przez cały dzień nie było zgłoszeń o jakichkolwiek zakłóceniach porządku lub ciszy wyborczej. W większości komitetów narzekano jednak na niską frekwencję. O godz. 15 szacowano, że nie przekroczyła 25 procent.

Sandomierzanie wybierali swojego burmistrza spośród trzech kandydatów. O miejsca w Radzie Miasta ubiegało się 218 kandydatów. - Głosowałem na kandydata z listy „Razem” bo to jedyny bezpartyjny komitet. Wystarczy już w Sandomierzu politycznych kłótni o wszystko - powiedział nam jeden z wyborców. (pen, bol, B.Z., an, kam, bea)



Dzieci marzyły o tym, aby pozwolono im wrzucić karty do urny

OPINIE

Uszanujmy
każdy wynik

Według sondażu przeprowadzonego przez nas w 15 obwodach wyborczych w Kielcach koalicja UP otrzyma 44,8 proc. głosów, rozumienie Samorządowców Lubawski - 29,1, LPR - 6,6. Pozostałe ugrupowania, w tym Samoobrona (4,1), nie znalazłyby się w Radzie Miasta. W wyborach na prezydenta czeka nas druga tura, z kandydatów nie uzyskał połowy głosów. Komentując politykę

Henryk Długosz

- Taki wynik sondażu na radnych miejskich, to dobra dla nas wiadomość. Liczyliśmy na ok. 40 proc., a każdy wynik powyżej 34 proc. daje nam większość w Trochę dziwi mnie dobry wynik Ligi Polskich Rodzin. Jeśli tej formacji będą zachowywać się tak, jak posłowie, to czuję mieszkańcom naszego miasta. Jesteśmy przygotowani do drugiej tury wyborów na prezydenta miasta, choć uważam, że pan Lubawski nie dostanie 37 proc. głosów.

Alfred Domagalski

- To są bardzo fragmentaryczne wyniki i myślę, że będą się różniły od ostatecznych. Gdybyśmy dostali w Kielcach 6,6 proc. by bardzo dobrze. Moglibyśmy liczyć na dwa, a w sprawie sytuacji nawet na trzy mandaty. Nie sądzę natomiast, aby wybory prezydenckie udało się strzgnąć w pierwszej turze.

Wojciech Lubawski, Prezydent Miasta

- Ten wynik jest dla nas rozczarowaniem. Liczyliśmy na około 35 proc. Mamy nadzieję, że to się zmieni po podliczeniu wszystkich głosów. Sądząc po tym sondażu eurosceptycy zagłosowali na LPR zamiast na Samoobronę. Wynik głosowania na prezydenta wskazuje, że będzie II tura. Będę w niej o zwycięstwo.

Józef Cepil, Samoobrona

- To chyba niemożliwe, żebyśmy nie znaleźli się w Radzie Miasta, chociaż zdajemy sobie sprawę, że nie okrzepiliśmy jeszcze w Kielcach jako partia. Może ludzie będą przyznawać, że na nas głosowali. Jeśli chodzi o wynik wyborów prezydenckich - 1,5 proc. Zbigniewa Kośmidra, to tak być jak w naszym sondażu, ale nie będziemy się o to walczyć na wyborców. Uszanujmy każdy wynik.

mistyczne prognozy dla lewicy i prawicy ez euforii

Brawami powitano
wyborczych obu kandydatów
Kielce, którzy prawdopo-
dotkają się w drugiej turze.

Chcieliśmy, aby wynik
był dla nas jak najko-
niejszy - ostrożnie komento-
redstawiciele Porozumienia
radzowego - Wojciech Lu-
bawski, który już przed godz. 20
się w kieleckim sztabie wy-
m. Nie było euforii, ale pa-
mystyczne prognozy. Sa-
2002 liczy na 42-43-pro-
poparcie. - Na razie nie
jemy. Być może trzecią siłą
kiej Radzie Miejskiej bę-
Polskich Rodzin - powie-
Słowo". - Bez względu na
szacunek kampania od-
kutek, bo jej celem jest do-
żenie do zmian w mieście.

z innymi ugrupo-
ni możemy stworzyć
pozycję w Radzie
Kielce. Wszystko
je na to, że druga
nieunikniona.
lka minut po godz.
zabtu przyjechał li-
porządu 2002 i kan-
prezydenta Kielce
Lubawski. Powi-
gromkie brawa.
my. Myślę, że za dwie
zaczyna napływać
wyniki. Liczę na
centowe poparcie
ntował na gorąco.
Świętokrzyska lewica
godz. 18 zbierała się



Ze wstępnych wyników wyborów zadowolony
był Wojciech Lubawski...



Henryk Długosz i Włodzimierz Stępień

izja z kandydatem

Wojciech Lubawski,
na prezydenta, uczestniczył
drogowej.

rodę W. Lubawski jechał
Pawła II. Na przejściu
znych koło katedry potrafił
studentkę. - Zatrzyma-
przepuściłem przecho-
przez pasy wycieczkę. Póź-
szylem i tuż za przejściem
weszła mi przed ma-
pada na ulicę - relacjonuje
Lubawski. - Zatrzymałem się,
ławilem i zapytałem, jak się
Powiedziała, że dobrze.
jechał do lekarza.
żadnych zadrapań. Ode-
możankami, a ja odjechałem.
k twierdzi W. Lubawski,
ek zadzwonił do niego ojciec
zyny. Powiedział, że córka
poczuła i następnego dnia
zyna zgłosiła się do szpita-
Chmielniku. Skarżyła się

na ból głowy. Powiedziała, że ucier-
piała w wypadku samochodowym,
więc lekarze mieli obowiązek za-
wiadomić policję. - Nie mogę ani
potwierdzić, ani zaprzeczyć. Obo-
wiązuje cisza wyborcza - oświad-
czył nam wczoraj Artur Niedbala
z biura prasowego Komendy Woje-
wódzkiej Policji w Kielcach.

Jak dowiedzieliśmy się od le-
karza dyżurnego Oddziału Chirurgii,
stan pacjentki jest dobry.
- Odwiedziłem ją dzisiaj i jest
w dobrej formie - potwierdził
W. Lubawski.

Sama studentka też twierdzi,
że czuje się dobrze. Czemu tak
późno zgłosiła się do szpitala?
- Dopiero w piątek źle się poczu-
łam i wtedy postanowiłam pójść
do lekarza. Na więcej pytań nie
chcę odpowiadać - mówi.

Dziewczyna była już dwa
razy przesłuchiwana. Z W. Lubaw-
skim policja jeszcze nie rozmawia-
ła.

(mow, DG)

20 kierowców przez całą noc woziło protokoły

Głosy pod eskortą

KIELCE. Dla nas jedyną uciążliwością
wczorajszych wyborów była decyzja,
przy którym nazwisku postawić
krzyżyk. Gorąca noc czekała jednak
członków obwodowych komisji
wyborczych. Kiedy i gdzie jedli, jak
liczyli głosy i o której poszli spać?

Ponad 700 członków komi-
sji wyborczych pilnowało, by kiel-
czanie, którzy zdecydowali się
wybrać radnych i prezydenta, ode-
brali wszystkie niezbędne doku-
menty. Okazuje się, że choć pod
każdą z trzech kart umieszczona
była krótka instrukcja, wyborcy
zasypywali komisje pytaniami,
gdzie postawić krzyżyk, na ile osób
i list można głosować. Szczególnie
gorąco robiło się po każdej mszy,
bo wtedy w lokalach pojawiały się
dosłownie tłumy.

Członkowie komisji wymie-
niali się, by zjeść w ciągu dnia
obiad. Do lokali zabrali z sobą
również kawę i kanapki. Najbar-
dziej obawiali się nieprzespanej
nocy i problemów z podliczaniem
głosów. - Trochę się boję, jak to
wszystko wyjdzie, bo po raz pierw-
szy biorę udział w pracy komisji
wyborczej. Mam nadzieję, że licze-
nie pójdzie nam sprawnie i zdąży-
my się jeszcze położyć - marzyła
Katarzyna Forys, wiceprzewodni-
cząca komisji w Zespole Szkół
Ogólnokształcących przy ul. Krzy-
żanowskiej.

Wyborów nie muszą odsy-
piać członkowie komisji w szpi-
talach, domach pomocy społecznej
i w Areszcie Śledczym. Tam gło-
sowanie zakończyło się wcześniej.
- Na 190 aresztowanych uprawnio-
nych do głosowania do godz. 16
zgłosowało tylko 57. Poczekamy
jeszcze do 18 i bierzemy się do li-
czenia głosów - powiedział nam

0 801 357 266
SŁOWO
DLA CZYTELNIKÓW
ulgowa infolinia

Nie mają prawa narzekać

Zaskoczyło mnie, że wielu lu-
dzi, którzy lubią narzekać na to, co
się dzieje w mieście i województwie,
nie poszło do wyborów. Pewnie, że
łatwiej utyskiwać niż zdecydować,
kogo należy obdarzyć zaufaniem, kto
będzie dobrze reprezentował nasze
interesy w samorządzie. Bądźmy
więc konsekwentni: uważam, że ci,
którzy nie głosują, nie mają prawa
narzekać na władze.

Jarosław G. z Kielce

Potrzebna miotła

Odetchnęłam z ulgą, że wybo-
ry są już za nami, bo mam serdecz-
nie dość nachalności komitetów
wyborczych, które zasypywały mnie
ulotkami. Na niektóre twarze
uśmiechniętych kandydatów, dzie-
siatkami rozlepione na płotach,
drzewach, rozrzucone na klatce
schodowej, pod drzwiami mieszkań
- dosłownie nie mogę już patrzeć.
Przypomnijcie, że ci, którzy naśmie-
cili, muszą teraz po kampanii jak
najszybciej posprzątać.

Anna B. Z Kielce

(red)
Na państwa uwagi i opinie
czekamy pod telefonem ulgowej
infolinii lub 344-48-16.



Po całym dniu wytężonej pracy, członków Komisji Wyborczej czekało jeszcze
nocne liczenie głosów. Za całą robotę dostali po 136 zł

Paweł Sobierajski, wiceprzewod-
niczący komisji w areszcie na Pia-
skach.

Do późna w nocy paliły się
światła nie tylko w lokalach wybor-
czych, ale i w kieleckim magistracie,
gdzie Miejska Komisja Wybor-
cza czekała na telefony od komisji
obwodowych. Silniki grzały się
w 20 samochodach. - Jak tylko ko-
misja podliczy wszystkie głosy
i przygotuje trzy protokoły, to
dzwoni do nas, a my wysyłamy
po przewodniczących kierowcę.
Przywożą do nas tylko protokoły,
które od razu sprawdzamy - opo-
wiada Dariusz Kurski, dyrektor
Wydziału Zdrowia, Spraw Spo-
łecznych i Obywatelskich w Urzę-
dzie Miasta, kierujący obsługą tech-
niczną miejskich wyborów.

Jeśli wszystkie matematyczne
„krzyżówki” potwierdzą, że komi-
sja nie pomyliła się w obliczeniach,
miejski kierowca pędzi z powrotem
do lokalu i zabiera karty wyborców.
Te spoczywają w depozycie w miej-
skich archiwach dopóki nie upra-
womocnią się wybory, a Państwowa
Komisja Wyborcza nie zezwoli
na ich zniszczenie. Gorzej, gdy miej-
ska komisja nie przyjmie protoko-
łu. - Wtedy członkowie komisji
muszą jeszcze raz wszystko spraw-
dzić, bo liczba oddanych kart musi
zgadzać się z liczbą wyborców, któ-
rzy je wypełnili. Obsługiwałem nie-
jedne wybory i za każdym razem zda-
rzało się, że przewodniczący z nie-
których komisji kursowali po kilka
razy, poprawiając protokoły - mówi
Dariusz Kurski. (mb)

Dwa razy urna

Czy w jednym lokalu wyborczym mogą być dwie
urny? Gdzie składać protesty wyborcze? Rozmawia-
my o tym z Mirosławem Gajkiem, wojewódzkim
komisarzem wyborczym.



Czy w jednym lokalu wybor-
czym mogą być dwie urny?

- Nie widzę w tym nic nie-
zgodnego z prawem. To są pierw-
sze wybory, w których mamy taką
obfitość kart do głosowania. Je-
żeli urny zostaną zaklejone i za-
pieczętowane, to nie ma żadnego
zagrożenia rzetelności przebiegu
głosowania. Urny przecież cały
czas znajdują się w lokalu wybor-
czym pod okiem członków komi-
sji.

Gdzie należy składać prote-
sty wyborcze?

- Wszystkie protesty składa
się bezpośrednio w Sądzie Okrę-
gowym w Kielcach, w ciągu czter-
nastu dni od daty wyborów. Mu-
szą one spełniać wymogi pisma
procesowego. Każdy wyborca
może złożyć protest na przestęp-
stwo wyborcze. Jest tylko jedno
ograniczenie - przedmiotem pro-
testu nie mogą być okoliczności
podlegające ochronie prawnej
przed aktem głosowania, np. zwią-
zane z ochroną dóbr osobistych.

Czy obywatel po pobraniu
kart do głosowania musi je wrzu-
cić do urny?

- Nie musi. Ma prawo z nimi
zrobić, co zechce.

Może je wyrzucić?

- Może. To jego sprawa.

W naszej redakcji interwenio-
wali członkowie jednego z ugru-
powań, że komisja wydała jednej
osobie więcej kart do głosowania
niż jej przysługiwało.

- To chyba jakaś spiskowa teo-
ria. Pełnomocnik tej formacji
może napisać protest, ale przecież
wszystko się wyjaśni zaraz po pod-
liczeniu wydanych i pozostałych
kart do głosowania.

Świętokrzyska policja otrzy-
mała kilka sygnałów o agitacji
przed lokalami wyborczymi.

- I powinna od razu interwe-
niować, bo to jest wykroczenie wy-
borcze. Komisje tymi sprawami się
nie zajmują.

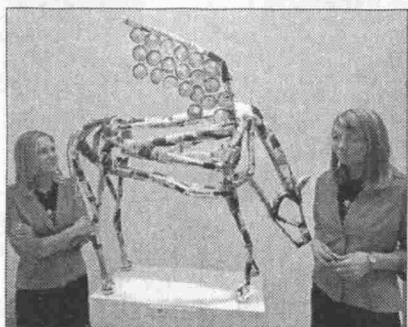
Rozmawiała
LIDIA ZAWISTOWSKA

Z KRAJU

Marszałek zostanie

Projektem uchwały w sprawie odwołania Marka Borowskiego z funkcji marszałka Sejmu mają zająć się posłowie podczas rozpoczętego dzisiaj trzydniowego posiedzenia Sejmu. Jednak szanse na odwołanie Borowskiego z funkcji marszałka są zerowe, ponieważ głosowanie przeciw wnioskowi złożonemu przez LPR zapowiedziała koalicja i posłowie PO.

Sztuka ożywiona



Fot. PAP - Andrzej Rybczyński

W warszawskiej galerii „Zachęta” otwarto wystawę „Sztuka ożywiona”, podczas której prezentowane są najlepsze prace nadesłane na Pierwszy Konkurs Kreatywności Red Bull. Autorzy w swoich rzeźbach, kolażach, zdjęciach i ruchomych konstrukcjach wykorzystali srebrno-niebieskie puszkę „red bull”.

Przerażająca statystyka

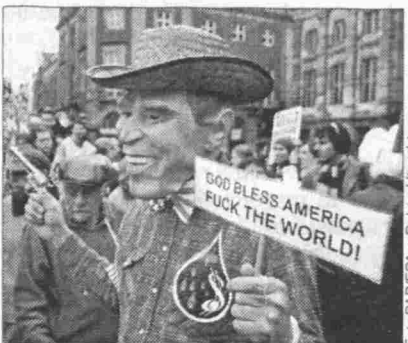
Co kilka minut na polskich drogach ktoś zostaje zabity lub ranny; każdego dnia ginie z tego powodu 15 osób, a 200 zostaje rannych - wynika z raportu opracowanego przez Annę Zielińską z Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego Instytutu Transportu Samochodowego.

ZE ŚWIATA

Duńczycy nie zabraniają

Duński minister spraw zagranicznych Per Stig Moeller powtórzył wczoraj, że jego kraj nie zabroni zaplanowanego na poniedziałek i wtorek w Kopenhadze Światowego Kongresu Czeceńskiego. Wcześniej rosyjskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych zagroziło zwołaniem listopadowego szczytu Rosja-Unia Europejska, jeśli dojdzie do kopenhaskiej konferencji na temat Czeczenii.

„Nie!” dla wojny



Fot. PAP/EPF - Robin Utrecht

Kilkadziesiąt tysięcy Amerykanów - według organizatorów nawet 100.000 - uczestniczyło w sobotę w „marszu na Białą Dom”, który był protestem przeciwko planowanej wojnie z Irakiem. Podobne demonstracje zorganizowano w Belgii, Niemczech, Holandii, Meksyku, Japonii, Hiszpanii, Korei Południowej, Włoszech i Australii. Na zdjęciu: uczestnik demonstracji w Amsterdamie - na jego transparentie napis: „Boże, pobłogosław Amerykę, p... świat!”

(PAP)

Nastolatek zabił dwie osoby, a sześć ranił

Atak szaleńca

Nastolatek, zirytowany zwróconą mu uwagą, wyciągnął broń i zastrzelił w Oklahomie dwie osoby, a sześć ciężko ranił.

Jak podały wczoraj amerykańskie media, do tragedii doszło w sobotę w miejscowości Sallisaw. Mający niespełna osiemnaście lat chłopak, którego nazwi-

ska nie ujawniono, zaczął strzelać do ludzi, gdy jeden z sąsiadów podszedł do niego, by zwrócić mu uwagę na niebezpieczną jazdę.

Szaleniec zastrzelił na miejscu starszego mężczyznę, a także poważnie ranił dwóch mieszkańców sąsiednich domów. Następnie ponownie wsiadł do samochodu i wyruszył na ulicę, strze-

lając do ludzi na chodnikach. Zabrana została m.in. klientka komisu samochodowego.

Zabójca został schwytany dopiero po dłuższym pościgu, gdy wyjechał poza miasto. Do zatrzymania się zmusiła go dopiero policyjna blokada drogi.

Na razie nie wiadomo, czym kierował się, atakując ludzi.

(PAP)

Ofiary wicher

Potężne wiatry w Europie Zachodniej zabiły w weekend siedem osób. Wszystkie zginęły pod poprzekami przez wicher drzewa.

Sześć osób zginęło w południowej Brytanii, jedna w Holandii.

Gwałtowny sztorm uderzył w nocnych wybrzeży Francji, południowej Anglii, a także w Holandii wywołując też europejskich drogach. Zakończono kursowanie promów na La Manche, zamknięto francuskie porty.

Pół wieku przed szklanym ekranem

Prezydent Aleksander Kwaśniewski uhonorował wysokimi odznaczeniami państwowymi 32 zasłużonych dla Telewizji Polskiej artystów, twórców i dziennikarzy, którzy współtworzyli i tworzą jej program.

Uroczystość w Pałacu Prezydenckim była związana z jubileuszem 50-lecia TVP. Wśród odznaczonych są między innymi: Adam Hanuszkiewicz, współtwórca Teatru Telewizji Józef Słowiński, Janusz Gajos, Krystyna

Janda, Marek Kondrat oraz reżyser Filip Bajon. Odznaczenia otrzymali również dziennikarze TVP.

Prezydent, wręczając odznaczenia, zwrócił uwagę na szczególną misję, jaką ma do spełnienia telewizja.

- Telewizja która mówi nam więcej, niż sami wiemy, jest edukatorem i przewodnikiem po świecie współczesnym, i chciałbym, żeby Telewizja Polska w kolejnym 50-leciu była właśnie taka - powiedział prezydent. (TAI)



Fot. PAP - Radek Pietruszka

Znakomici aktorzy Irena Kwiątkowska i Wiesław Gołas cieszą się z otrzymanych statuetek Gwiazda Telewizji Polskiej

Śmiertelna brawura

Jedna osoba zginęła, a pięć osób zostało ciężko rannych w wypadku, do którego doszło na drodze koło Człuchowa (woj. pomorskie).

W sobotnim wypadku zderzyły się czołowo volkswagen pas-

sat i citroen. Kierowca jednego z aut zginął na miejscu. Troje dzieci w wieku 11, 14, i 17 lat jest ciężko rannych.

Według nieoficjalnych informacji przyczyną wypadku była nadmierna prędkość.

(PAP)

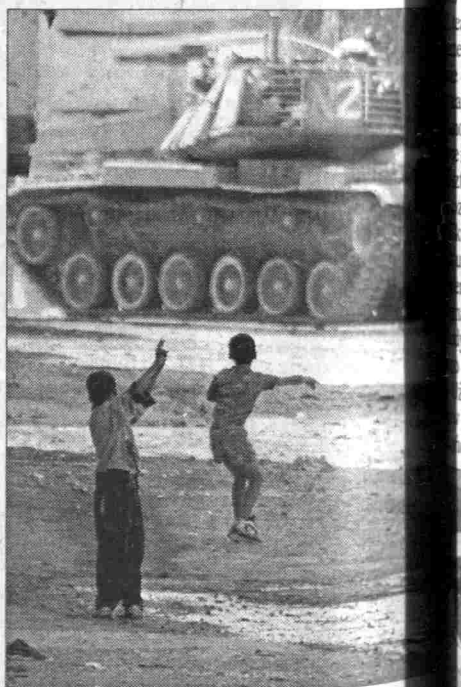
Kolejny zamach na Zachodnim Brzegu

Tylko przemoc

Trzej izraelscy żołnierze zginęli we wczorajszym zamachu dokonanym przez Palestyńczyka-samobójcę tuż obok wjazdu na osiedle żydowskie Ariel na Zachodnim Brzegu Jordanu.

Według świadków, Palestyńczyk wysadził się w powietrze w pobliżu autobusu przewożącego grupę izraelskich żołnierzy, który znajdował się obok stacji benzynowej, niedaleko centrum handlowego i restauracji pod osiedlem Ariel. Do eksplozji doszło w momencie, gdy zaniepokojeni zachowaniem mężczyzny Izraelczycy zaczęli iść w jego kierunku.

Zamachowiec miał ukryty pod ubraniem silny ładunek wybuchowy, który natychmiast zdetonował, zabijając również siebie. W wyniku ataku zginęli trzej żołnierze, a około 30 ludzi zostało rannych.



W miniony weekend izraelskie wojska zatrzymały kilkadziesiąt Palestyńczyków podejrzanych o udział w antyizraelskich akcjach. Na zdjęciu: palestyńscy chłopcy rzucają kamieniami w izraelskie wojsko.

W Pałacu Prezydenckim o sprawnym Sejmie

Front oporu

Prezydent Aleksander Kwaśniewski rozmawiał w sobotę z przedstawicielami pięciu głównych klubów parlamentarnych.

Celem konsultacji, które miały miejsce w Pałacu Prezydenckim, było budowanie frontu oporu wobec kolejnych prób paraliżowania prac polskiego parlamentu. Na spotkanie nie zaproszono polityków Samoobrony

i Ligi Polskich Rodzin. Prezydent w ten sposób zademonstrował dezaprobatę dla działań partii, które - jego zdaniem - uznają reguły demokratycznej gry za nieważne.

Pierwszym gościem prezydenta RP był szef Klubu Unii Pracy Janusz Lisak, który określił mowę jako rzeczowe i szlachetne. Maciej Płażyński zgodził się z prezydentem, że nie może dobrać sytuacji, w której mała grupa polityków destabilizuje pracę tak dużego parlamentu.



Fot. PAP - Jacek Jurczyk

U prezydenta gościł także szef Klubu Parlamentarnego Prawa i Sprawiedliwości Jarosław Kaczyński

tucji, jak Sejm. Kaczyński gość przed wyjazdem z Pałacu Prezydenckiego powiedział, że oczekiwaniem na dobrą współpracę z opozycją.



Powoli rośnie

Stopa bezrobocia wzrosła we wrześniu do 17,6 proc. z 17,5 proc. w sierpniu - pisał Główny Urząd Statystyczny. Oznacza to, że pracę straciło kolejnych 7,3 tys. osób.

Liczba bezrobotnych wzrosła do 3 milionów 112 tysięcy 600 osób, z 3 milionów 105 tysięcy 300 osób w sierpniu. W końcu września w urzędach pracy zarejestrowanych było 142,7 tys. bezrobotnych absolwentów - o 10,3 tys. mniej niż przed rokiem.

Liczba bezrobotnych, którzy nie mają już prawa do zasiłku wyniosła 2 mln 584 tys. osób; stanowią oni 83 proc. wszystkich zarejestrowanych osób bez pracy.

Stopa bezrobocia gwałtownie wzrastała z 15,1 w grudniu

2000 roku do 17,4 proc. w grudniu 2001. Na początku 2002 roku znów skoczyła do 18 proc., ale w kwietniu spadła do 17,8 proc., a w maju do 17,2 proc. Od lipca stopa bezrobocia wynosiła 17,4 proc. Resort pracy oceniał we wrześniu, że na koniec roku bezrobocie wzrośnie do 18,6-18,8 proc.

Z opublikowanego w czerwcu sondażu Profile i SMG/KRC wynikało, że ponad połowa pracujących była zdania, iż w razie utraty pracy w ciągu pół roku znalazłaby sobie nowe zajęcie. Wśród szukających pracy 60 proc. nie wierzyło, że w ogóle gdzieś się zatrudni. W grupie osób szukających zatrudnienia 15 proc. liczy, że je znajdzie, ale nie wcześniej niż za pół roku.

(pot)

Jak walczyć z bezrobociem na wsi?

Pszczeli interes

Połowa bezrobotnych w regionie radomskim to mieszkańcy wsi. Im najtrudniej jest znaleźć zajęcie.

W Radomskim tak naprawdę dopiero od kilku lat zaczęto zwracać baczniejszą uwagę na pozostających bez pracy mieszkańców wsi. Jako pierwsi padali oni ofiarą zwolnień w dużych zakładach państwowych w Radomiu i innych miastach. Tym bardziej że wielu miało status chłopo-robotnika; prezesi rozstawali się z nimi bez większych skrupułów, bo panowała opinia, że na wsi sobie jakoś poradzą. Niestety, gdy bieda dotknęła też wieś, sytuacja stała się dramatyczna.

- W regionie przeważają gleby słabej klasy, które nie sprzyjają rozwojowi rolnictwa. Ponadto większość gospodarstw jest mała, co też nie daje warunków do godziwego życia - mówi Marek Krzysztoforski z Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Radomiu.

- Wśród mieszkańców radomskiej wsi powszechny jest marazm, trwanie w beczynności, dlatego najpierw chcieliśmy obudzić aktywność ludzi - mówi Iwona Barszcz, doradca zawodowy z radomskiej filii Wojewódzkiego Urzędu Pracy. Pierwszy program, jaki uruchomił WUP miał za zadanie wykreowanie liderów społeczności wiejskiej. Kilkaście osób z ośmiu gmin (m.in. Orońsko, Ilża, Szydłowiec) wyszkolo-

no w zakresie doradztwa zawodowego, pomocy społecznej. Ludzie ci, głównie kobiety, mają teraz pracować w lokalnych Infocentrach. Pierwsze zaczęły już powstawać.

Jeszcze więcej korzyści przyniosła „Agroalternatywa”, przez dwa poprzednie lata realizowana na całym Mazowszu. W ramach programu (który kosztował 3 mln zł) przeszkolono kilkaset osób ze wsi i małych miast w różnych zawodach. Część z nich podjęła pracę, inni spróbowali pracy na własny rachunek.

Najbardziej widocznym efektem „Agroalternatywy” jest powstanie pierwszych gospodarstw pszczelich w powiecie szydłowieckim. To jak na razie najskuteczniejszy w ostatnich latach sposób na szukanie przez rolników alternatywnych źródeł dochodu, tym bardziej że producenci mają zagwarantowany zbyt całej produkcji.

Na razie pszczoły hoduje się, ale w kolejnych latach ma być więcej.

Niektóre samorządy mają tylko na Urząd Pracy fundusze. Próbujać pomagają robotnikom ze wsi we własnym kresie. Gminy, które na organizują roboty publiczne ce interwencyjne. W gminie Orońsko, gdzie mieszka wielu pracowników PGR w Łanach zastukano do drzwi Agencji Rolnej Skarbu Państwa. - Już w tamtym roku znalazł czasowe zatrudnienie dla dziesięciu osób. Podobnie w tym roku. AWRSP płaci im grodzień, my składki - informuje Waldemar Małachowski z Orońska. - Nawet jeśli nie pracują na stałe, to mniej odzyskują prawo do dla bezrobotnych.

KRZYSZTOF

Słowo o pracy SZUKAM PRACY

Kupon upoważnia do zamieszczenia jednorazowego, bezpłatnego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy”

Uwaga! Dotyczy tylko osób fizycznych

**Biuro Reklamy „Słowa Ludu” w Kielcach
poszukuje na terenie Skarżyska,**

**firmy
chcącej nawiązać współpracę
w zakresie przyjmowania
reklam i ogłoszeń
do naszej gazety.**

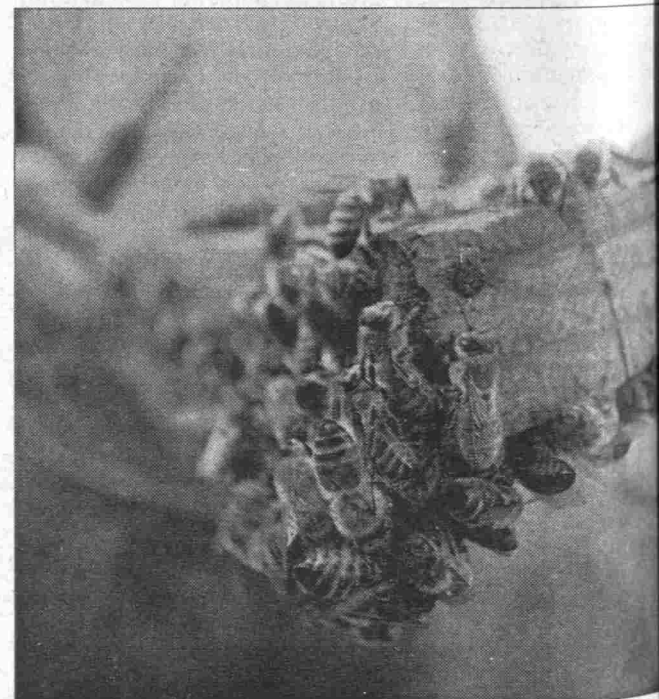
Oferty prosimy kierować na adres:
**Biuro Reklam i Ogłoszeń „Słowa Ludu”,
25-363 Kielce, ul. Wesola 47/49
z dopiskiem PUNKT W SKARŻYSKU.**

64/at

**Poszukujemy przedstawicieli
handlowych do sprzedaży sprzętu
medycznego**

Oferty ze zdjęciem i CV
prosimy kierować
na adres
**Biura Ogłoszeń „Słowa Ludu”,
Kielce, ul. Wesola 47/49
- nr 2260/km**

2260/km



Źródłem dodatkowych dochodów dla mieszkańców wsi może być pszczołarstwo

Działamy na rynku polskim od ponad 5 lat i zajmujemy się udzielaniem pożyczek w domu Klienta. Należymy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, która od 120 lat jest liderem na rynku brytyjskim w świadczeniu tego typu usług.

Lubisz pracę z ludźmi?
Jesteś komunikatywny?
Umiesz wyznaczać sobie cele i realizować je?
Chcesz powiększyć swój budżet domowy?
Zapraszamy do współpracy w charakterze

PRZEDSTAWICIELA

w miastach: Skarżysko Kamienna, Starachowice, Bliżyn, Suchedniów, Łączna, Mirzec, Brody Iłżeckie, Kałków, Wąchock, Kunów, Skarżysko Kościelne, Tychów, Jasieniec, Trębówiec, Odrowążek, Sorbin, Mroczków, Ubyszów, Grzybowa Góra, Gadka, Jagodne, Parszów, Wielka Wieś, Majków, Michałów, Marcinków

Będziesz odpowiedzialny za udzielanie pożyczek w domu klienta oraz cotygodniowe przyjmowanie spłat.

Ofujemy: • współpracę z renomowaną firmą finansową • bezpłatny system szkoleń • atrakcyjny program motywacyjny dla najlepszych Przedstawicieli

Zadzwoń!
tel. (041) 247 64 44 (46)

PROVIDENT

Polska

infolinia: 0801 124 124

2249/km

PPTE SOLAR-BIN S.A.

dystrybutor techniki grzewczej i sanitarnej
zatrudni

w nowo powstającym oddziale w Kielcach:

✓ Dyrektora oddziału

✓ Handlowców

Oferty prosimy składać pocztą elektroniczną:
praca@solar-bin.pl

**Biuro Reklamy „Słowa Ludu”
zatrudni na umowę-zlecenie**

**KONSULTANTÓW
DO SPRAW SPRZEDAŻY REKLAM**
mieszkających w Kielcach.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV oraz listu motywacyjnego w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

**Biuro Reklamy „Słowa Ludu”, ul. Wesola 47/49
z dopiskiem REKLAMA W KIELCACH.**

Informujemy, że skontaktujemy się
tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy, aby w liście motywacyjnym umieścić następującą klauzulę: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz.U. nr 133, poz. 883”

Ostatnia deska Mesko

...roczny rok będzie dla firmy decydują-
...ostatnią szansę na uratowanie
...prezes Zakładów Metalowych
...Artur Łysakowski. I dodaje:
...będzie się, niestety, bez kosztów;
...załogi straci pracę.

Teraz w skarżyskiej fabryce
...około 1,9 tys. osób;
...końca roku załoga ma się
...zdejszyć do 1,8 tys. Ile będzie
...odejść w przyszłym roku?
...jeszcze nie wiadomo, trwa-
...miamiarki - mówi prezes A. Ły-
...ski. - Na razie wiem tylko
...patrząc na obecny stan fir-
...potrzeby Zakładów Metal-
...wynoszą nie więcej niż 1,2
...osób. Mam jednak nadzieję, że
...będą mniejsze - liczymy
...obyć nowych kontraktów,
...inne niż tylko zwolnienia
...włości zmniejszania kosztów.
...jest złe, ale nie tragiczne. Tak
...mówi o dniu dzisiejszym
...ko. Fabryce żaden bank
...nie już udzielać kredytów,
...dy Metalowe nie placą po-

datków, mają też zaległości w wy-
płatach dla pracowników. Ostatnią
deską ratunku ma być dla przed-
siębiorstwa jedna z ustaw „pakie-
tu Kołodki”, przewidująca możli-
wość oddłużenia firm, które opra-
cują wiarygodny plan restruktury-
zacji i zaczną na bieżąco spłacać
swoje zobowiązania.

- Musimy z tego skorzystać,
bo po wejściu Polski do Unii Eu-
ropejskiej żadna pomoc ze strony
państwa nie będzie już możliwa
- mówi A. Łysakowski. - Ale czasu
jest niewiele. W 2003 roku Mesko
musi zacząć zarabiać na siebie
i płacić podatki.

Na razie jednak na koniec
tego roku w skarżyskiej fabryce
znów szykuje się strata rzędu 20-
25 mln zł. Wiadomo też, że bardzo
złe zapowiada się wiosna przyszłe-
go roku. Dlatego zarząd zapowia-
da wprowadzenie drastycznego
programu oszczędnościowego,
który ma przynieść zredukowanie
kosztów własnych o około
20 mln zł, czyli prawie 20 proc.
dotychczas ponoszonych.

- Cięciami będą objęte wszyst-
kie dziedziny - zapowiada prezes.
- Przejrzmy wszystko, poczynając
od prenumeraty czasopism, po-
przez podróże służbowe, zmiany
systemu grzewczego, organizacji
ochrony fabryki, aż po redukcję
kosztów pracy.

Z oczywistych względów te
ostatnie budzą najwięcej emocji.
Już teraz wiadomo, że z 220 sta-
nowisk kierowniczych, które ist-
niały w firmie, gdy ster obejmował
trzy miesiące temu obecny prezes,
pozostanie nie więcej niż 150.
Będą też zwolnienia wśród załogi,
a oprócz tego - być może - skróce-
nie tygodnia pracy, przestoje, urlo-
py bezpłatne itp. Firma chce się
też pozbyć niepotrzebnego jej
majątku. Obecnie Mesko to około
900 hektarów, z czego 400 ha to
las. Z pozostałej części fabryka
ma zamiar wykorzystywać nie wię-
cej niż 100 hektarów. Resztę chę-
tnie odda - najlepiej skarbowi pań-
stwa, bo inni nabywcy raczej się
nie znajdą.

(pot)

Wcześniej zwalniali, teraz przyjmują Star przyspiesza



Po okresie zapaści na rynku firma zapowiada przyjęcia do pracy

**Centrum produkcji korpusów
do autobusów niskopodłogowych
powstanie w Starachowicach
- poinformował prezes Star Trucks
Andreas Meyer. Niemieccy właścicie-
le fabryki obiecują też wzrost
produkcji i liczby miejsc pracy
w dawnym Starze.**

Mimo że jeszcze kilka mie-
sięcy temu Star Trucks redukował
załogę, licząc się z pogłębieniem
zapaści na polskim rynku samocho-
dów ciężarowych, teraz zapowia-
da przyjęcia do pracy. Pod koniec
roku w starachowickiej fabryce ma
pracować około 900 osób, a za dwa
lata - prawie 1,3 tys. - W Starach-
owicach powstanie centrum pro-
dukcji korpusów do autobusów
miejskich grupy NEOMAN - po-
wiedział A. Meyer na konferencji
prasowej. - Już teraz produkuje się
tutaj ponad 60 proc. składników
naszych autobusów niskopodłogo-
wych.

Zgodnie z najnowszą strate-
gią, Star Trucks oprócz produkcji
korpusów będzie się zajmował
wytwarzaniem wiązek elektrycz-
nych dla samochodów całej Grup-
y MAN oraz osi i części hamul-
cowych do samochodów koncer-
nu. Zresztą już teraz bez wiązek
ze Starachowic nie można wypro-
dukować żadnego samochodu
z Grupy MAN. A. Meyer zapowie-
dział też, że na miejscu nadal będą
montowane samochody, a marka
„star” nie zniknie z rynku.

Niespełna rok temu Star
Trucks i działające do tej pory niez-
ależnie przedstawicielstwo MAN-a
w Polsce utworzyły wspólną orga-
nizację handlową - MANSTAR.

- W efekcie nie mamy już pośred-
niej konkurencji między firmami,
należącymi do tego samego właście-
ciela - mówił na konferencji w Sta-
rachowicach prezes MAN - Star
Trucks Guenter Heitzer. - Nie robi
nam też różnicy, czy klient wybie-
rze pojazd z logo MAN, czy STAR,
ponieważ wszystkie są produkco-
wane według tej samej, nowocze-
snej technologii MAN-a.

Działająca od roku struktura
może się dziś pochwalić najgęst-
szą w Polsce siecią dealerów i sta-
cji serwisowych, a także dominu-
jącą pozycją na rynku samocho-
dów ciężarowych. Jak pokazują
raporty specjalizującej się w ob-
serwowaniu rynku motoryzacyjne-
go firmy Samar, MANSTAR ma
33-proc. udział w polskim rynku
samochodów z grupy 6-10 ton i 40-
proc. w grupie 10-16 ton. W tym
roku firma chce sprzedać w Pol-
sce łącznie 1,4 tys. aut z logo MAN
i Star. Do końca września sprze-
daż wyniosła nieco ponad tysiąc
samochodów, z tym, że nieznac-
nie więcej nabywców znalazły auta
Stara niż MAN-a. Plan na 2003 r.
zakłada sprzedaż 1,7 tys. samocho-
dów. - To, czy uda się ten plan zre-
alizować, zależy jednak od sytu-
acji gospodarczej w kraju i na świe-
cie - mówił G. Heitzer. (pot)

Star Trucks w liczbach (plan)

2002 r.	
Wartość sprzedaży	181,8 mln zł
Zatrudnienie	956 osób
Inwestycje	26,3 mln zł
2003 r.	
Wartość sprzedaży	267,9 mln zł
Zatrudnienie	1100 osób
Inwestycje	22 mln zł



Marka Star nie zniknie z rynku - zapowiadają niemieccy właściciele fabryki



...ność firmy zależy od liczby klientów. Na zdjęciu: prezentacja Mesko na targach obronnych

yle tylko pisali

...politików, próbujących
...popularność rejtanowskimi
...mi w sprawie prywatyzacji
...zkiego zakładu energetycznego
...mu), sięga szczytów. Owszem,
...się nie zgadzać z prywatyza-
...tanie tylko, dlaczego akurat
...wzyscy zaczęli się pchać z tym

...Prywatyzacja energetyki trwa
...wna. Jednym się to podoba,
...nie, ale nigdy nie dochodzi-
...jej przyczyny do takich jak
...marczymnych awantur. Sprze-
...np., Polaniec, a panom Ja-
...dem i Lepperowi ani przez
...nie przeszło, żeby się tym za-
...ś powie: producent prądu
...piedy. Ale teraz pod młotek
...edł zakład dystrybucyjny,
...aki, co energię rozprowadza

do mieszkań. - Będziecie teraz lam-
pą naftową świecić, bo wam Nie-
miec prąd odetnie - lamentował A.
Lepper po informacji o sprzedaży
Stoenu.

Tak się przejął mieszkańcami
stolicy? No to dlaczego guzik go
obeszło, gdy znacznie wcześniej
Szwedzi kupili Górnośląski Zakład
Energetyczny - jeszcze większy
od Stoenu? Znaczący, Ślązacy mogą
przy lampie, a warszawiacy nie?

Oczywiście, wszystko to bła-
ga. Niemcy prądu nie odetną, bo
niby dlaczego mają to robić? Ku-
pili firmę, żeby na niej zarabiać,
a nie żeby Polakom zrobić na
złość. Odetną, jeśli ktoś nie bę-
dzie płacić za dostarczony prąd,
to oczywiście. To samo robią jed-
nak wszystkie inne zakłady, w tym
wciąż polski ZEORK, który zabło-
kował, np., Hutę Ostrowiec.

Kolejny mit jest taki, że kapi-
taliści zza Odry tak przyłożą war-
szawiakom cenami, że ci się
nie pozbiorają. Polityk, który tak
twierdzi, albo nie wie, co mówi,
albo z całą świadomością opowia-
da ludziom bajki. W jednym i dru-
gim przypadku nie nadaje się
na posta. Ceny prądu w Polsce
ustala Urząd Regulacji Energety-
ki. Niemiec może sobie nie wiem
jak chcieć podnosić, ale jak mu
państwowa instytucja nie pozwoli
- nie da rady.

O co więc w tym całym za-
mieszaniu chodzi? Tylko o jedno.
Jak mawia jeden mój znajomy po-
seł: niech piszą, jak chcą, dobrze,
złe, mnie jest wszystko jedno. Byle
tylko pisali i błędu w nazwisku
nie zrobili.

ARTUR POTACZAŁA

KONKURS

Mieszkanie dla Ciebie

Do wygrania m.in.:

- ✓ mieszkanie,
- ✓ sprzęt AGD,
- ✓ coś dla domu,
- ✓ upominki i nagrody niespodzianki



dobud
GENERALNY WYKONAWCA
KONKURSU MIESZKANIA
ORAZ NA STOKU

ZASADY GRY:

Od 20 września 2002 r. do 2 listopada 2002 r. będziemy publikować na łamach „Słowa Ludu” kupony z liczbami (łącznie 38 kuponów). Liczby te należy zakreślać na KARCIE KONKURSOWEJ. W przypadku, kiedy na KARCIE zostaną prawidłowo zakreślone wszystkie liczby w diagramie odpowiadającym danej kategorii nagród, właściciel takiej karty wygrywa nagrodę odpowiadającą tej kategorii.

WYTNIJ! ZACHOWAJ!

DZIEŃ 33.
28.X.2002 r.

121

162

145

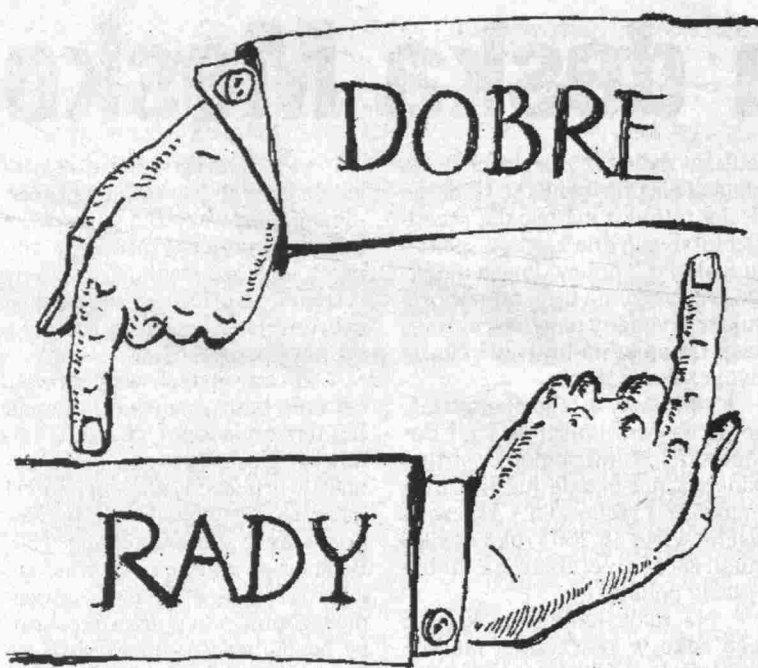
313

163

293

319

WYTNIJ! ZACHOWAJ!



Praca na zlecenie

Jako emeryt z III grupą inwalidzką jestem dodatkowo zatrudniony jako palacz c.o., na podstawie umowy-zlecenia. Chciałbym wiedzieć, czy należy mi się urlop wypoczynkowy, w jakiej wysokości? Czy mam prawo do środków czystości i odzieży ochronnej? Pracodawca twierdzi, że nie może mi dać ani urlopu, ani żadnych środków ochrony osobistej.

- Osobie zatrudnionej na podstawie umowy-zlecenia nie przysługuje ani urlop wypoczynkowy, ani środki ochrony osobistej, chyba że wyraźnie wynika to z podpisanego zlecenia - wyjaśnia prawnik Państwowej Inspekcji Pracy. - W rozumieniu przepisów kodeksu pracy ta forma zatrudnienia nie jest stosunkiem pracy. Zasady nawiązywania tego rodzaju umów określają przepisy kodeksu cywilnego o zleceniach (artykuły 734-751 k.c.). Istota zlecenia polega na przyjęciu zobowiązania do wykonania ściśle określonych usług za umówioną kwotę.

Mandat taniej

Za wycieraczką swego samochodu znalazłem wezwanie z pieczęcią Straży Miejskiej do zapłaty mandatu za parkowanie w niedozwolonym miejscu. Chciałbym wiedzieć, jakie grożą mi konsekwencje w przypadku zlekceważenia, np. wyrzucenia, tego wezwania?

- Straż, zostawiając za wycieraczką samochodu tego rodzaju

wezwanie, dysponuje jego kopią oraz notatką służbową funkcjonariusza, w której opisane są wszystkie okoliczności wykroczenia - mówi Paweł Wyrozumski, rzecznik prasowy kieleckiej Straży Miejskiej. - Uproszczona procedura postępowania jest następująca: oso-



Co będzie, gdy zlekceważymy znalezione pod wycieraczką wezwanie do zapłaty mandatu za parkowanie w niedozwolonym miejscu?

ba zgłaszająca się z wezwaniem w terminie trzech dni od daty zdarzenia jest przesłuchiwana w charakterze świadka. Jeżeli przyzna, że kierowała wskazanym samochodem, zostaje przesłuchana jako podejrzana o wykroczenie. Ustalenie, że jest sprawcą wykroczenia, najczęściej powoduje nałożenie mandatu. Natomiast jeżeli wezwanie zostaje zlekceważone, po siedmiu dniach od daty jego wystawienia, w oparciu o zanotowane nu-

mery rejestracyjne samochodu ustalamy adres jego właściciela i wysyłamy go listem poleconym. Gdyby dwukrotnie awizować nie odebrał, sprawę w sprawie dokumentacją kierujemy do sądu grodzkiego.

Dodajmy, że procedura jest czasochłonna, ale dla sprawcy wykroczenia nieopłacalna. Mandat karny w przypadku wykroczeń drogowych wynosi 50 zł. Kiedy już natęży się sprawa trafi do Sądu Grodzkiego, sprawca wykroczenia ponosi wyższe koszty rozprawy sądowej.

Nasze wyjaśnienie dotyczy wyłącznie sprawców ewidentnych wykroczeń. W przypadku wątpliwości lub błędnej interpretacji przepisów przez funkcjonariuszy, co także może się zdarzyć, zawsze można i warto odwołać się do sądu.

Urlop bezpłatny a staż

Urodziłam dziecko i po pięciu miesiącach wróciłam do pracy. Czy okres urlopu bezpłatnego wliczony do stażu emerytalnego?

- Niestety, nie. W rozumieniu przepisów ustawy o zabezpieczeniu emerytalnym pracownicy nie mają prawa do bezpłatnego urlopu. Wyjaśnia Cezary Gątkiewicz, rzecznik prasowy kieleckiego oddziału ZUS. - Okresem, który liczy się do stażu, jest natomiast czas pracy w stosunku pracy, za który otrzymywała pani wynagrodzenie lub zasiłek z ubezpieczenia społecznego.

Dodatek dla sieroty

Moi krewni, rodzice kilkunastoletniej dziewczynki, zgłoszili wypadek drogowy. Czy może otrzymywać z ZUS dodatkę?

- Tak. Dodatek dla sieroty pełnej (w przypadku, gdy dziewczynka nie ma obojga rodziców) przysługuje osobie uprawnionej do renty rodzinnej na tę czynność. Dodatek wypłaca się z renty rodzinnej. Od 1 stycznia 2002 roku wynosi on 256,83 zł.

Bez świadczenia

Od prawie roku otrzymuję świadczenie przedemerytalne, gdzie już nie pracuję. Czy w tej sytuacji mogę skorzystać ze świadczenia rehabilitacyjnego?

- Nie. Świadczenie rehabilitacyjne przysługuje wyłącznie osobom zatrudnionym na podstawie umowy o pracę, a o jego przyznaniu decyduje lekarz orzecznik ZUS. Świadczenie rehabilitacyjne nie przysługuje natomiast osobom uprawnionym do emerytury lub zasiłku lub świadczenia przedemerytalnego.



Irena Brzozowska z Bilczy (na zdjęciu) odebrała w redakcji „SL” kuchenkę mikrofalową - wygraną w kat. AGD

SPONSORZY KONKURSU:



Pierwsze na każdym stole!



CONSTAR S.A.

Starachowice ul. Krańcowa 4.,
tel: 0-41-274-88-41, fax 0-41-274-77-78,
e-mail: marketing@constar.com.pl

189/bh

Polskie Radio Kielce

Październik 2002

RK 90.4 MHz **RK 101.4 MHz**

Od 28

Poniedziałek

W dobrym tonie

Czyli program, w którym każdy śpiewać może...

Codziennie w godzinach:
12.00 - 16.00

www.radio.kielce.com.pl

Wicepremier Kalinowski u rolników z Ponidzia

Kto głośniej krzyczy

Świętokrzyscy rolnicy dowiedzeni z prywatyzacji dopłat, które dostaną do Unii. Wicepremier Kalinowski próbował ich przekonać, że mają rację.

Jarosław Kalinowski, wicepremier i minister rolnictwa spotkał się z mieszkańcami Nowego Sącza i Pacanowa. W salach miejsc siedzących było tak wielu chętnych, a praca miała w zanadrzu trudne

Wydawaliście z tą prywatyzacją? - krzyczał jeden z rolników. - Chcecie oddać, teraz kolej na przemysł tytoniowy. Pójdziemy z torbami. A Janowski jest bohaterem, bo się przeciwstawia, w Sejmie głos odbiera, warchołem - oburzał się

Minister Kalinowski też się zdenerwował i dlatego przyznał, że decyzje o trwającej prywatyzacji, podjął rząd, a nie on. Gabriel Janowski, wicepremier rolnictwa i m.in. zli-

Wojewoda Kalinowski nie dał sobie założyć w Unii - grzmiał inny rolnik. - Możemy sobie tylko położyć warunki, jakie mają być w krajach „piętnastki” - krzyczał ktoś inny.

Pacanowscy mieszkańcy nie dali się przywrócić po prywatyzacji ubezpieczenia w rolnictwie, bo ciężko doświadczeni. W Pacanowie mieszkają ludzie, którzy bardzo podupadli finansowo. Być może część z nich popiera Samoobronę.

Dlaczego Lepperowi wyłączyli mikrofon? - pytał oburzony rolnik. - On jeden chce do głosu polskich chłopów.

Anaty w wykopie

WICE. Kolejne niewypały na budowie kanalizacji.

Robotnicy wykonujący prace na budowie kanalizacji znów przerwać pracę z powodu awarii. Tym razem koparka wykopła zasobnik z granatnikami i zapalniczkami. Jak wyjaśnił saperów Krzysztof Dziołowski, metalowej skrzynki znajdującej się 100 granatników o kalibrze 120 milimetrów. Podobny zasobnik z granatnikami mniejszego kalibru znaleziono na początku października. Tutaj również



Na spotkaniu z wicepremierem Kalinowskim pojawiły się tłumy ludzi

- Kto głośniej krzyczy, tego bardziej słuchacie - odpowiedział Jarosław Kalinowski słowami Witosa - i nie zawsze wiecie do końca o co naprawdę chodzi - dodał.

- A ja popieram PSL i pana premiera - deklarował inny rolnik - pan jest takim przystojnym mężczyzną i tak mądrze mówi - przyznał się. - Dobrze, że pan do nas przyjechał i słucha co chłopci mają do powiedzenia.

I pacanowscy rolnicy wylewali swoje żale na rekultywację ich pól popiołami z elektrowni. Nie chcą ich bo szkodzą sadom i uprawom, niszczą urodzajną glebę, ale od wielu miesięcy walczą z tą urzędniczą decyzją i nic nie wskórali. Premier Kalinowski

obiecał, że osobiście zajmie się sprawą.

Tak się ta deklaracja spodobała mieszkańcom Pacanowa, że zaczęli się domagać aby posłowie PSL załatwiali w Sejmie więcej chłopskich bolączek i ubolewali, że jest ich tak mało i nie mają siły przebicia.

- To dlaczego na nas nie głosowaliście? - zapytał wicepremier. - Dlaczego zamiast na uczciwego sąsiada, którego rodzinę znać od pokoleń wy wolicie oddać głos na obcego? - domagał się odpowiedzi.

Nie wiedzieli, choć przyznali Kalinowskiemu rację. W Nowym Korczynie i w Pacanowie rolnicy wylali swoje żale na niskie emerytury, haniebne, ich zdaniem, ceny

żywności i zboża, po raz kolejny orzekli, że dziś nic nie oplaca się uprawiać a takiego dziadostwa nigdy na polskiej wsi nie było. A za wszystko co złe obwiniali obecną koalicję SLD i PSL. Spuścili z tonu, kiedy wicepremier Kalinowski przypomniał im, że realizowane teraz ustawy zostały uchwalone przez poprzedni rząd prawicy. - To dlaczego macie pretensje do nas a nie do nich? - pytał.

A chłopci jak to chłopci, jeśli sobie coś wymyślą to tak łatwo przekonać się nie dadzą, zobaczyli premiera, pogadali, ponarzekali, potem włożyli czapki na głowy i rozeszli się do domów nie przekonani i rozżaleni na cały świat.

ELŻBIETA WIKŁO

Będzie remont na Świętym Krzyżu

Kryć, nie czekać!

ŚWIĘTOKRZYSKIE. Bez względu na to, kto będzie właścicielem muzeum na Świętym Krzyżu dach na budynku zostanie wymieniony - poinformował nas Janusz Cedro, wojewódzki konserwator zabytków.

Wielokrotnie informowaliśmy, że kryty gontem dziurawy dach na zabytkowym budynku Muzeum Przyrodniczo-Krajoznawczego na Świętym Krzyżu w każdej chwili może się zawalić. Inspektorzy budowlani alarmowali, że nie przetrzyma nadchodzącej zimy. Starania o pieniądze na remont budynku trwały kilkanaście lat. Potrzeba było 300 tys. zł. Zarząd Świętokrzyskiego Parku Narodowego nie mógł zdobyć pieniędzy. Media, w tym „Słowo Ludu” sprawiły, że wojewoda Włodzisław Wójcik i posłanka SLD Małgorzata Winiarczyk-Kos-

sakowska znaleźli pieniądze w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska, które zadeklarowało 70 procent potrzebnej kwoty. Odbył się przetarg. Tymczasem dyrektor Świętokrzyskiego Parku Narodowego wstrzymał prace. Jako powód podał starania Kościoła o zwrot pobenedyktyńskiego majątku.

Jak ustaliliśmy Kuria Sandomierska wystąpiła do Komisji Majątkowej o zwrot majątku na początku lat 90. Jej przedstawiciele poinformowali, że nie widzą przeszkód w prowadzeniu robót. Po naszej interwencji Janusz Cedro zbadał sprawę. Jak nam powiedział dach zostanie wymieniony bez względu na orzeczenie Komisji Majątkowej, która zbierze się 12 listopada. - Najważniejszą sprawą jest uchronienie budynku przed niszczeniem - stwierdził. (ibo)

Zablokowana droga 74

NIESKURZÓW. Wczoraj na drodze krajowej 74 Kielce-Lublin doszło do zderzenia dwóch samochodów. Przez 2,5 godziny trasa była zablokowana. O godz.

14.20 dwa samochody seat toledo i ford zderzyły się na drodze. Trzy osoby zostały ranne. Policja wstrzymała ruch i wyznaczyła objazdy. (ALa)

W środę,
30 października,
razem ze „Słowem”
lampka
nagrobna
gratis

Zapal
światło
zapomnianym

Nasza akcja pod patronatem wojewody świętokrzyskiego, przy wsparciu Rady Ochrony Pamięci, Walk i Męczeństwa

W naszej gazecie
znajdziesz także
informator
święteczny
i dojazd
do cmentarzy.



Pocisków zajęli się saperzy

Nowoczesny kompleks usług i handlu pod Ostrowcem

Nowa stacja przy „krajówce”



Stację poświęcił ksiądz proboszcz Eugeniusz Orzanowski. Po lewej właściciel Stanisław Cyran

KUNÓW. Nowoczesną stację paliw BP z parkingiem, restauracją i hotelem otwarto przy drodze krajowej sześć kilometrów od Ostrowca w kierunku Starachowic i Radomia. Powstało 21 miejsc pracy.

Przed trzema laty miejscowy przedsiębiorca Stanisław Cyran kupił w tym rejonie działkę, podwyższył cały teren i wybudował w ciągu czternastu miesięcy nowoczesną stację. W pobliżu powstał par-

king strzeżony na 15 tirów i 40 samochodów prywatnych, będzie też 40 miejsc w hotelu. - Po raz pierwszy w ciągu 45 lat posługi kapłańskiej święcę stację - powiedział podczas uroczystości ksiądz proboszcz Eugeniusz Orzanowski. - Niech zbliża ludzi do siebie i niech wszyscy, którzy będą tu napełniać zbiorniki paliwem, jeżdżą szczęśliwie.

Podczas uroczystości oddania stacji szef działu sprzedaży angielskiego koncernu BP Stephen Bealler podziękował Stanisławowi

Cyranowi za odwagę i trafność inwestycji. - Budowa mogła być możliwa dzięki samorządowi, który zmienił w tym rejonie plan zagospodarowania przestrzennego. To był kiedyś teren zalewowy, musieliśmy go podwyższyć, nawieźć sporo ziemi - mówił właściciel. Burmistrz Andrzej Jabłoński zadowolony jest z nowych miejsc pracy i podatków, które będą wpływać do kasy. Ma nadzieję, że w tym rejonie będą powstawać następne inwestycje. (an)

Miasto oddało pieniądze powiatowi

SKARŻYSKO. Zaległe pół miliona złotych za remont ulicy Piłsudskiego zapłaci do końca roku Urząd Miejski w Skarżysku. Opóźnienia w spłatach były przyczyną konfliktu magistratu ze Starostwem Powiatowym.

W ubiegłym tygodniu na konto Starostwa Powiatowego w

Skarżysku-Kamiennej wpłynęło trzysta tysięcy złotych, należne za remont ulicy Piłsudskiego. Jak zapewniła nas rzeczniczka skarżyskiego magistratu Anna Wiśnios, do końca roku miasto przekaże jeszcze dwieście tysięcy, wywiązując się tym samym z umowy zawartej z powiatem. Najprawdopodobniej będzie to oznaczać

koniec konfliktu pomiędzy dwoma urzędami, wywołanego zaległościami miasta - wielce prawdopodobne było, że sprawa oprze się o sąd. Dobrze, że ustępujące władze, odchodząc, nie zostawiają następcom kłopotliwego bagażu z poprzedniej kadencji. (BOL)



UWAGA KIEROWCY



Największe utrudnienia kierowcy napotkają na ulicach Kielc, zwłaszcza w okolicy Rynku, oraz na drogach krajowych: nr 7 w rejonie Wiśniówki i Podzamcza Chęcińskiego oraz nr 73 Chmielnik - Busko.

KIELCE

● Nadal zamknięte są remontowane ulice: Bodzentyńska (od Rynku, wraz z objazdem pl. św. Tekli, aż do ul. Kościuszki) oraz ul. Wesoła (od ul. Bodzentyńskiej do ul. św. Leonarda). Objazd ul. św. Leonarda - Rynek - ul. Piotrkowska do al. IX Wieków Kielc. Najlepiej unikać okolic zablockowanego autami śródmieścia. ● Zamknięta ul. Domaszowska - od ul. Zbożowej aż po ul. G. Morcinka - ale z przejezdnym jej skrzyżowaniem z ul. Poleską i Zniwną. ● Na granicy Kielc zamknięty odcinek ul. Zagórskiej od ul. Głogowej w kierunku Zagorza i Mójczy - autobusy MPK linii nr 26 jadą ul. Tarnowską przez Suków, a trasę nr 8 skrócono. ● Zamknięte ulice Fosforytowa i Palotyńska (budowa kanalizacji deszczowej) oraz ul. Piwowarska (objazd ul. Peryferyjną i Witosa).

WOJEWÓDZTWO

● Trwa modernizacja odcinka obwodnicy Kielc: Wiśniówka - Kostomłoty, jezdnia zwężona do 3,5 m, ograniczenie prędkości do 50 km/godz., ruch wahadłowy sterowany światłami (do końca

roku). ● Na modernizowanej 2,5-km. odcinku trasy nr 7 Kielc - Jędrzejów od Podzamcza Chęcińskiego do Wrzosów: zwężenie jezdni, ograniczenie prędkości do 50 km/godz., ruch wahadłowy sterowany światłami. ● Pomocnikiem a Buskiem (trasa nr 73) remont wiaduktu nad torami PKP i modernizacja drogi, wiąże ruch wahadłowy sterowany światłami. ● Na trasie nr Kielce - Łódź remont mostu w centrowie (objazd mostem tymczasowym). ● W Ostrowcu (trasa nr 9) - al. 3 Maja - zwężenie jezdni na remontowanym wiadukcie. ● Na trasie nr 79 Sandomierz - Kraków pomiędzy miejscowościami Rogów i Ławy remont nawierzchni, ograniczenie prędkości do 50 km/godz., ruch wahadłowy sterowany światłami. ● Zwiększenie montowanych jezdni i ograniczenie prędkości do 40 km/godz. na drogach: 764 w Sukowie koło Skowroni i w Daleszycach, 750 w ków - Zalesie - Rembów - Łęka (ruch sterowany światłami), Pawłowie, 751 w Szwarzach, 757 w Iwaniskach, 766 Łopusznie. * * *

Aktualne komunikaty w internecie o utrudnieniach na drogach: krajowych (www.krajce.gddkia.gov.pl), gdzie dodatkowo zamieszczane są mapy pogody i warunków jazdy, województwa (www.szdw.kielce.com.pl) i w Kielcach (www.mzd.kielce.pl).

**Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Hurtownia Materiałów Budowlanych**
Radom, ul. Chorzowska 9

Oficjalny przedstawiciel oferuje:

- Płyty, maty z wełny mineralnej
- Cegły klinkierowe, ceramiczne i pustaki ekologiczne
- Eternit ekologiczny EUROFALA 9
- Papę izolacyjną, podkładową, wierzchniego krycia oraz papy termozgrzewalne „Matizol” Gorlice
- Folię budowlaną paroizolacyjną, paroprzepuszczalną
- Styropian twardy i miękki „Styrosupreme” i styropapę
- Cement, wapno, gips budowlany i szpachlowy, krede, cement biały, terazyt
- Blachy ocynkowane płaskie
- Lepik asfaltowy, abizole, subit, dysperbit, izolbetę
- Ościeżnice stalowe uniwersalne
- Kleje oraz system dociepleń ATLAS, KERAKOL (wersja do niskich temperatur otoczenia)
- Płyty gipsowo-kartonowe NORGIPS oraz inne materiały budowlane

Gwarantujemy: • wysoką jakość towarów • konkurencyjne ceny • fachową obsługę • wystawiamy faktury i rachunki

Przyjdź i zadzwoń tel. 36-531-38, 36-532-4

OKNA PCV

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
034/035, 030/031, 087/088
P.P.H.U.

fonfara JF

BIURO HANDLOWE
Radom, ul. Gagarina 9
tel./fax 366-55-60

ŻALUZJE, ROLETY,
VERTICALE

RATY, MONTAŻ, PRZERÓBK
PROMOCJA DO 35 PROC.

Centrum dziecięce PINOKIO

Kielce, ul. Bodzentyńska 44a, tel. 368-18-86

oferuje:

- odzież dziecięcą od 0 do 15 lat
- akcesoria niemowlęce
- łóżeczka
- pościel
- zabawki

Czynne od pon. do pt. w godz. 10 - 19
sob. w godz. 10 - 15

SZKOŁA JAZDY VEGA

Kielce, ul. Seminaryjska 5
tel. 343-27-20, 0602-26-36-56

zaprasza na kursy prawa jazdy
kat. A, B, C, E, E/C, E/B, D

Rozpoczęcie:
• 30.10. godz. 17.00 (śr.-pt.)

wpłaty w ratach
Zniżki dla uczniów i sportowców

ZAPRASZAMY!

SZKOŁA JAZDY „MARKUS” KIELCE

PROWADZI SZKOLENIA NA CERTYFIKATY DLA PRZEWOZNIKÓW:

- TAXI, BUS
- PRZEWOZ OSÓB - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY
- PRZEWOZ RZECZY - KRAJOWY I MIĘDZYNARODOWY
- ADR - MATERIAŁY NIEBEZPIECZNE

ROZP. 9.XI., godz. 9

EGZAMIN W KIELCACH

ZAPISY: Kielce, ul. Czarnowiec 1 (budynek Polmozbytu)
tel. (041) 366-05-60, 0604 493-39

BRUKPOL

Produkcja - układanie
kostki brukowej i obrzeży chodnikowych

UNI DECOR gr. 6 cm BEHATON gr. 6 i 8 cm UNI STONE gr. 6 cm TRAWKOWY 40 x 80 cm

OBRZEŻE 5 i 8 cm

KAMIEŃ POLNY 50 x 50 cm PŁYTA CHODNIKOWA 40 x 40 cm

Biuro Sprzedaży i Informacji
- Radom, Rajec Szlachecki 141,
tel./fax 381 43 30, kom. 0502 039 315

Starachowic do Łży

Siuchcia bliżej

STARACHOWICE. Tabor starachowickiej wąskotorówki do Łży przyjedzie tego kraju.

PKP zaproponowały starachowickiemu starostwu, które wydawało się przejąć wąskotorówkę, listę taboru, który miałby obsługiwać trasę.

Obejmuje ona kilkanaście stacji, m.in.: lokomotywy, wagony osobowe, towarowe, cysterny. W różnych miejscach kra- przed przejęciem sprzęt trzeba będzie obejrzeć i ocenić stan jego części oraz przydatność - mówi zastępca starosty, kierujący Wydziałem Promocji starostwa. Rozważana jest możliwość przedłużenia torów do Wielkie-

go Pieca, gdzie znajduje się Muzeum Przyrodniczo-Techniczne. Nie wiadomo jednak, czy będzie to możliwe od strony technicznej. Jeżeli nie da się tego zrobić, dworzec wąskotorówki mógłby się mieścić w starej parowozowni, która wymagać będzie adaptacji.

Uzupełnienia wymagać będą także tory. Przez lata nie używane torowisko zarosło drzewkami. Częściowo, zwłaszcza na terenach leśnych, zostało rozkradzione. Według ostatnich ustaleń brakowało ok. 600 metrów szyn. Na niektórych odcinkach tory podmyła woda i wiszą one w powietrzu. Uzupełnienie braków będzie możliwe przy pomocy PKP.

(pen)

Pracownicy zatrzymani

SANDOMIERZ. Policjanci zatrzymali trzech mężczyzn podejrzewanych o dokonanie w piątek makabrycznego zbrodni.

Zatrzymani mają od 17 do 25 lat, przyznali się do zabicia mężczyzny stoiska na terenie giełdowo-warzywnej przy ul. Główniej.

- Obecnie ustalamy i uściwiamy fakty. W poniedziałek sprawcy zostaną przekazani do dyspozycji sądu - powiedział zastępca komendanta powiatowego

wego policji w Sandomierzu Tadeusz Plewa.

- Do zabójstwa doszło prawdopodobnie na tle rabunkowym, gdyż sprawcy skradli: obrączkę, złoty sygnet, a także portfel z pieniędzmi - mówi nadkomisarz Artur Niedbala z biura prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.

Przypomnijmy, w piątek rano ciało dzierżawcy jednego z pawilonów na terenie giełdy znalazł pracownik. Mężczyzna miał związane z tyłu ręce. Policjanci twierdzą, że jego głową uderzano prawdopodobnie o posadzkę. (bea, ALA)

Łanos dla policji

SUCHEDNIÓW. Komenda Policji Suchedniów dostał nowy radiowóz - złożyły się na niego dwie komendy i Komenda Główna Policji.

Na parkingu przy suchedniowskim magistracie miała miejsce miła niespodzianka - miejscowi policjanci otrzymali nowy radiowóz - łanosą. Podczas przekazania byli przedstawiciele lokalnej władzy oraz nadinspektorzy: Maciej Wachowicz z KGP w Warszawie i Stanisław Kwapisz z Komendy Wojewódzkiej w Kielcach oraz zastępca komendanta powiatu skarżyskiego komisarz Paweł Zak. Zakup auta sfinansowała miejscowa policja - mieli tylko bez przerwy psują się poloneza i przypominające kapitał Zbika UAZ-a,

który palił tak dużo, że komisariat nie było stać na paliwo do niego. W efekcie jeżdżono samochodem pożyczonym ze Skarżyska. Wielu starań o nowy wóz dołożył podkomisarz Henryk Haliński, który zabiegał o dofinansowanie zakupu przez gminy. Połowę sumy wyłożył samorząd Suchedniowa i Łącznej, resztę dołożyła Komenda Główna Policji. - Obecnie komendy w naszym regionie wzbogacają się o pięć radiowozów i kilka aut nie oznakowanych, byle tylko wystarczyło pieniędzy na paliwo - mówił S. Kwapisz. Burmistrz Tadeusz Bałchanowski zapowiedział, że jeśli Łączna się dołoży, można będzie kupić kolejny samochód dla komisariatu. Łanosą w imieniu suchedniowskich stróżów prawa odebrał starszy sierżant Rajmund Mróz. (BOL)



Łanos przyda się policji

Czy uda się pobić rekord Guinnessa

Siedem minut śmiechu



Każdy chciał się uśmieć rekordowo

SUCHEDNIÓW. Czterysta osób ze Szkoły Podstawowej nr 3 przyłączyło się do próby pobicia rekordu Guinnessa w „śmianiu połączonym”, zorganizowanej przez Polski Czerwony Krzyż.

Czterysta osób - uczniów i nauczycieli - wyszło na szkolny plac, by przyłączyć się do akcji „Uśmiechnij się z PCK”. Uczniowie w całym kraju przyłączyli się do próby pobicia rekordu Guinnessa - konkurencja wymagała jak największej liczby osób śmiejących się w tym samym czasie przez siedem minut. Suchedniowski uczeń i cały szkolny personel do kurtek mieli przypięte słoneczki, wiele było kolorowych balo-

nów, niektórzy na czapkach nosili „uśmiechnięte diademy”. Klasy przygotowały plakaty zachęcające do udziału w zabawie. „Jestem radosny i uśmiechnięty od czubka głowy po same pięty” - głosiło jedno z hasel. Zgodnie z wymogami imprezy przyglądali się niezależni obserwatorzy - wśród nich był reporter „Słowa”.

Po uroczystym odliczaniu Dominik Ziutek dał znak i z kilkuset gardel ryknął śmiech, który, o dziwo, z minuty na minutę wzrastał. Spontanicznie dzieciaki zaczęły tańczyć, bawić się. Przepisowe siedem minut minęło jak jedna chwila. Być może stało się tak dlatego, że szkoła przez tydzień przygotowywała się na tę chwilę.

- Codziennie organizowano „śmieszne lekcje” z zajęciami uczącymi jak zwalczyć stres, zabawami i zajęciami integracyjnymi - zdradziła nam sekret pani dyrektor Hanna Miernik. Jakby radość było mało, uczniowie przygotowali niespodziankę - pani dyrektor i jej zastępca Izabela Głowala-Działak musiały z uśmiechem na twarzach wypić po pół szklanki soku z cytryny. Pomimo trudności obie panie wywiązały się z zadania, za co otrzymały order. Po podliczeniu uczestników okazało się, że w „trójce” śmiało się czterysta osób. Organizacją akcji zajęły się Renata Wikło i Anna Dziób.

MATEUSZ BOLECHOWSKI

Gimnazjalista lubieżnik

JĘDRZEJÓW. 16-letni uczeń zmusił 8-latkę do czynów nierzędnych.

Policja wykryła sprawcę czynu nierzędnych na 8-letnim chłopcu. Do tego bulwersującego zdarzenia doszło 16 października w jednej z podjędrzejowskich wsi. Uczeń miejscowej podstawówki po wyjściu ze szkoły został zaczepiony przez starszego chłopca, który pod pozorem pokazania mu jaszczurki zwałił go do lasu i wyko-

rzwał seksualnie.

- Na podstawie opracowanego portretu pamięciowego wytypowaliśmy sprawcę. Ponieważ był na rowerze założyliśmy, że musi mieszkać w najbliższej okolicy. Działania operacyjne doprowadziły nas do sprawcy. Uczeń gimna-

zjum w jednej z miejscowości w tej gminie przyznał się do popełnienia czynu nierzędnych na ośmiolatku - mówi Andrzej Makuch rzecznik KPP w Jędrzejowie.

16-letni gimnazjalista zeznał, że oglądał filmy i wydawnictwa pornograficzne, które mocno utkwily mu w pamięci i bardzo podnieciły. Sprawcą zajmie się Sąd Rodzinny i dla Nieletnich. (B.Z.)

Związek Harcerstwa Polskiego ZHU „Skaut”
Ośrodek Doskonalenia Instruktorów w Kielcach
dziękuję władzom samorządowym Buska Zdroju za pomoc w realizacji programu
„MŁODY PRZEDSIĘBIORCA”
Projekt powstał dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach programu edukacji ekonomicznej.

PRZEDSIĘWZIĘCIE HANDLOWO-USŁUGOWE
AQUA KLIM „AQUAKLIM” Sp. z o.o.
PROMOCJA !!!
KLIMATYZACJA WENTYLACJA
Kielce, ul. Massalskiego 14
tel./fax (041) 36-88-600, 369-71-01
0502 108 751, 0601 408 963

SPRZEDAM MASZYN:
1. Sortownica GREFA
2. Zestaw do ważenia i pakowania owoców i warzyw - 4 szt.
3. Zestaw sortujący M612
4. Pakowaczka ogórków P-300-P
362-89-60

KOMBAJNY
CIĄGNIKI
inne maszyny rolnicze
RATY
akumulatory, oleje, filtry opony - serwis w tym TIR
KOSTOMŁOTY I 260 B, 303-13-49

WŁOSKIE STOŁY I KRZESŁA
KUCZENNE
KAWIARNIANE
BAROWE
BOGATE WZORNICTWO SZEROKI WYBÓR
DETAL
drewex

SYSTEMY DRZWI PRZESUWANYCH
STANLEY DO ZABUDOWY WNĘK
PROWADNICE I DRZWI DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
25-318 KIELCE, Al. IX Wieków 33
TEL./FAX (041) 344-34-12 8⁰⁰ - 18⁰⁰

Restauracja „WIEJSKA”
ul. Starachowicka 22 (w pobliżu dworca PKP i PES), tel. 366-95-95
zaprasza
od pn. do czw. 12 - 24
pi. i sb. od 12 - 2
na potrawy kuchni staropolskiej
najlepsza kuchnia w mieście!
Możliwość telefonicznej rezerwacji.
Gwarantujemy dobrą zabawę i przyjemną atmosferę.

SZPITALA, APTEKI

Dyżury pełnią szpitale: na Czarnowie, przy ul. Kościuszki i w Czerwonej Górze.

Apteki czynne w niedziele: „Przy Pogotowiu”, ul. św. Leonarda 10 (8-20), „Centrum”, ul. Radomska 8 (10-20), „Alfa”, ul. Żeromskiego 20/24 (8-15), „Gemellus”, ul. Seminaryjska 27 B (8-13), „Zdrowie” - ul. Sienkiewicza 58, czynna w soboty i niedziele (8-15).

Apteki z dyżurami stałymi: **Apteka „Na Rogatce”** - ul. Jana Pawła II 13 - czynna codziennie 7.30 - 23 (w niedziele i święta w godz. 8 - 23) 041/362-02-25.

Apteka „Małgosia”, ul. Pociągowa 17 (8-23).

Apteka „Aptekarz”, ul. Hoża 39 - czynna codziennie (8-23).

Apteka „Herby” - ul. 1 Maja 194 (os. Herby) - czynna 7 - 22, w niedziele i święta - 9 - 19.

Apteka „Zdrowie” - ul. Sienkiewicza 58, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8-22.

Apteka „Gemellus” - całodobowa, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki).

OSTROWIEC ŚW.

- ul. Śliska 16.

STARACHOWICE

- ul. Zakładowa 10.

APTEKA „Parkowa”, Kielce, Żytnia, niedziele, święta 7.30-21.00. 041/368-30-33.

(gb 3314)

USŁUGI MEDYCZNE

344-85-15 - „ZDROWIE” - CODZIENNIE.

(nd 401)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Lecznica „Medistar”, Warszawska 34 (DOM RZEMIOSŁA), czynne NON STOP, 041/344-39-45, 368-28-02.

(nd 402)

NAGŁA Pomoc Lekarska - 331 - 56 - 50.

(nh 14)

UROLOGIZY - Seminaryjska 27, 361-30-60. Jagiellońska 23, 346-22-99.

(nd 396)

BIOTERAPIA REIKI, inż. Janusz P. Molęda. Zapisy. 041/368-46-32.

(gb 4299)

ECHO serca, testy wysiłkowe, Holter; Kielce, Jagiellońska 23, codziennie, 34-622-99, 0608-476-102, 0606-100-091. Lekarze specjaliści.

(gb 3947)

USŁUGI Medyczne Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego w Kielcach, ul. Langiewicza 2, tel. 361-55-25 - ECHO, HOLTER, RTG, USG. Urologia. Endoskopia. Testy alergologiczne. Badania laboratoryjno-bakteriologiczne. Rehabilitacja.

(nn 192)

TEATRY

Teatr im. S. Żeromskiego - nieczynny.

Teatr Lalki i Aktora „Kubuś” - nieczynny.

KINA

„Romantica” (dolby digital), tel. 366-37-19. - „Zemsta”, g. 8.30, 11, 13.30, 15.45, 18, 20.15.

„Moskwa” (dolby stereo), tel. 344-47-34 - „8 kobiet” - fran., l. 15, g. 12.15, 16.30, 18.30; „Droga do zatracenia” - USA, l. 18, g. 14.15, 20.30. **„Studyjne”** - „Haker” - pol., l. 12, g. 16.30; „XXX” - USA, l. 15, g. 18.15; „8 kobiet” - fran., l. 15, g. 20.30.

„Echo” (w WDK) - 361-27-37 - nieczynne.

JĘDRZEJÓW

„DK” - „Lilo i Stich”, g. 16.30.

OSTROWIEC ŚW.

„Etiuda” - nieczynne.

PIŃCZÓW

„Belweder” - nieczynne.

SANDOMIERZ

„Millennium” - nieczynne.

SĘDZISZÓW

„Ballada” - nieczynne.

SKARŻYSKO-KAM.

„Centrum” (dolby digital) - „Zemsta”, g. 17 i 19.

„Wolność” - „Asterix i Obelix: Misja Kleopatra”, g. 17; „Za drzwiami sypialni”, g. 19.

SUCHEDNIÓW

„Kuźnica” - nieczynne.

WŁOSZCZOWA

„Muza” - nieczynne.

MUZEA

Muzeum Narodowe - pałac biskupów w Kielcach - plac Zamkowy 1 (tel. 344-23-18)

- ekspozycje stałe: korpus główny - „Wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII w.”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”. Skrzydło północne - Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej. Wystawy czasowe: „Wieś kielecka - w polu i zagrodzie”. Czynne we wtorek w godz. 10 - 18, środa - niedziela w godz. 9 - 16.

Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego - ul. Jana Pawła II 25, (tel. 344-57-92) - ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńcych lat pisarza. Czynne we wtorki, czwartki, piątki i niedziele w godz. 9 - 16 oraz środy w godz. 11-18.

BUSKO

Galeria BWA „Zielona” - ul. Mickiewicza 7 - „Rok patrona szkoły” - wystawa prac dyplomowych uczniów Zespołu Państwowych Szkół Plastycznych im. J. Szerementowskiego w Kielcach. Galeria czynna codziennie (oprócz poniedziałków) w godz. 11 - 17.

JĘDRZEJÓW

Muzeum im. Przytkowskich, pl. T. Kościuszki 7/8, tel. 386-24-45 - czynne od 8 do 16.

NAGŁOWICE

Muzeum „Dworek Reja”, tel. 381-45-70 - czynne od poniedziałku do soboty w godz. 8 - 16, w niedziele 10 - 16.

OSTROWIEC ŚW.

BWA - ul. Siemieńska 54, tel. 263-20-48 - Wystawa konkursowa „VI Jesienny Salon Sztuki”. Czynna od wtorku do piątku w godz. 9 - 17, w soboty i niedziele w godz. 11 - 15, w poniedziałki - nieczynne.

Muzeum Historyczno-Archeologiczne - ul. Świętokrzyska 37, tel. 265-36-51 - wystawy stałe: „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego od końca XVI w. do 1939 r.”, „Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany

ćmielowskiej”, „Poczet książąt i królów polskich wg Bacciarellego”. Wystawy czasowe: „Indonezja mozaika kultury”; „Buddyjskie królestwo Lo istnienie naprawdę”. Muzeum czynne wtorek - piątek 9-16.30, sob. 8-14.30, niedziela 13-16.30.

Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach - tel. 262-09-78 - „Górnictwo krzemienia w neolicie”, dwie podziemne galerie turystyczne, skansen wioski neolitycznej, „Za wschodnią granicą”; Ekspozycja rekonstrukcji neolitycznego stanowiska napalnianego i pracowni krzemieniarskiej. Muzeum czynne wt. - sob. 9-16, niedz. 11-16.

PIŃCZÓW

Muzeum Regionalne - ul. Armii Ludowej 2a - wystawy stałe: „Pradzieje Ponidzia”, „Pińczów - historia miasta”, „Adolf Dygasiński - życie i twórczość”, „Sławne i znane postacie w dziejach Pińczowa”, „Przyroda Ponidzia”; w synagoge - „Społeczeństwo żydowskie w Pińczowie”. Wystawa poplenerowa ZPAP O. Kielce „Pińczów 2000”. Czynne wtorek, piątek w godz. 9 - 15, środa, czwartek w godz. 9 - 17, sobota, niedziela w godz. 10 - 15.

Galeria „Krużganki” - wystawa części repliki XII-wiecznej płyty orantów wypożyczonych z Wiślicy.

SANDOMIERZ

Muzeum Okręgowe: Oddział Zamek - ul. Zamkowa 14, tel. (015) 644-57-57 - czynne: od wtorku do piątku w godz. 9-16, w soboty - 9-15, w niedziele - 10-15, w poniedziałki nieczynne - wystawy stałe: „Kuchnia królewska”, „Historia wzgórz zamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna”, „Ziemia sandomierska w pradziejach i średniowieczu”, „Srebra. Nabytki muzealne z lat 1992 - 1997”, „Lapidarium zamkowe”. Wystawy czasowe: wystawa poplenerowa dzieci i młodzieży „Tęczyowy plener”, „Zbigniew Karpiński (1920 - 1996) malarstwo - grafika - rysunek”, „Starej porcelany czar”.

Oddział Ratusz - ul. Rynek 1 - czynne od wtorku do piątku w godz. 9-16, w soboty - 9-15, w niedziele - 10-15, w poniedziałki nieczynne. Stała ekspozycja historyczno-artystyczna. Wystawa czasowa: „Pokolenia - w 400-lecie Collegium Gostomianum”.

Oddział Ratusz - ul. Rynek 1 - nieczynny.

Galeria Sztuki Współczesnej BWA, ul. Rynek 11.

Muzeum Diecezjalne Sztuki Kościelnej, ul. Długosza 9 - poniedziałek - nieczynne, od wtorku do soboty w godz. 9 - 16, w niedziele 13.30 - 16.

Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego, oddział w Sandomierzu, ul. Rynek 9. Czynne: pon.-piątek: 8-16, sobota, niedziela - po wcześniejszym uzgodnieniu. Wystawa czasowa: „Portrety” - rzeźba Gustawa Hadyny.

SKARŻYSKO-KAM.

Muzeum im. Orła Białego - ul. Słoneczna - czynne od 8 do 17.

STARACHOWICE

Muzeum Regionalne ul. Krywki 1, tel. 274-62-68 - czynne w dni robocze w godz. 10-16.

Muzeum Historii Kultury Materialnej ul. Wielkopieco-

wa 1, tel. 275-40-83, czynne wt.pt. 9-15.30, sob.-niedz. 14-18. Ekspozycje: zespół wielkopiecowy z 1899 r., obiekty hutnicze z poł. XIX w., zabytki techniki samochodowej, skansen hutnictwa starożytnego, zbiory paleontologiczne. Wystawy stałe: Dziedzictwo kultury technicznej w dolinie Kamiennej, Rzeźby plenerowe - impresje na temat dinozaurów. Wystawa czasowa: „Architektura znana i nieznana” - wystawa prac plastycznych Agaty Kosno i Barbary Kotwicy.

KOMUNIKACJA

KIELCE

Informacja PKS

- 366-02-79.

Informacja PKP

- 366-93-28, 94-36.

Informacja MPK

- 345-06-95.

USŁUGI POGRZEBOWE

AAA CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

„USTRONIE” - Krzysztof Sieczko & Stanisław Zawadzki - wystawianie kart zgonu przez lekarzy uprawnionych - nagrobki. Tel. 361-29-18, 361-39-12.

(nj 221)

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

„ZWOLSKI”

● Bezpłatna chłodnia

● Karty zgonu

● Pomniki

Kielce, Radiowa 14

344-37-78, 343-17-52.

(nc 254)

041/34-439-44 - HADES - Kwiworski, całodobowe pogotowie pogrzebowe, karty zgonu, chłodnia.

(nc 295)

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH - usługi pogrzebowe całodobowe, tel. 366-31-77, 344-67-88.

(na 131)

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe - 999.

Pogotowie Policyjne - 997.

Straż Pożarna - 998.

Pogotowie Energetyczne Kielce - miasto i teren - 991.

Pogotowie Gazowe - 312-020 i 992.

Pogotowie wod.-kan. - 994.

Pogotowie c.o. i elektryczne, PGM - czynne w godz. 15 - 23 codziennie i w godz. 7 - 23 w dni wolne od pracy - tel. 361-18-33.

TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - 94-77.

OIKT - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza - żółta linia - 94-34.

Numerzy miejscowe i zamiejscowe - 913.

PODRÓŻE

BILETY lotnicze - rezerwacja, sprzedaż, „Sigma”, Sienkiewicza 56, 344-30-33, kielce@sigmatravel.pl.

(ng 369)

OMNIA - Komunikacja Międzynarodowa, Sienkiewicza 61, 345-77-43, 345-77-46.

(ng 365)

LOT - informacje, rezerwacja, sprzedaż biletów - 368-06-58.

AGENCJA Turystyczna „Zawadzkie” 077/461-66-48 lub 041/345-77-43. Przejazdy z Kielc do: Hannover, Osnabrück, Münster, Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Krefeld, Mönchengladbach, Aachen.

(kb 2130)

INNE

INFORMACJA

GOSPODARCZA

041/366-19-19,

366-03-03

www.infomax.com.pl

Świętokrzyski

Portal Internetowy

TELEFONY ZAUFANIA

Świętokrzyskie Stowarzyszenie Pomocy Ofiarom Przepięstw - Komenda Miejska Policji w Kielcach - Punkt Konsultacyjny Pomocy Ofiarom Przepięstw, Kielce, ul. Mickiewicza 9; poniedziałek - piątek w godz. 14-18, tel. 0-41/349-33-44.

Świętokrzyski Klub „Amazonka” - 366-34-54, od poniedziałku do czwartku w godz. 10-14, psycholog, pedagog - telefon zaufania 366-17-41 w poniedziałki i czwartki w godz. 15-17.

Telefony zaufania: - dla ludzi z problemem alkoholowym - od poniedziałku do piątku w godz. 18 - 20, tel. 345-73-46; w sprawach rodzinnych - 368-18-67, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17; pomoc psychologiczna dla rodzin wychowujących małe dzieci 368-16-59, poniedziałek 15.30-18.

Świętokrzyskie Centrum Profilaktyki i Edukacji - 041/

331-53-13 - pomoc psychologiczna i pedagogiczna, terapia rodzin i małżeństw, choterapia indywidualna, uzależnień, interwencja społeczna - od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 20.

Polskie Towarzystwo Zwalczania Narkomanii - Punkt Konsultacyjny w Kielcach, ul. Karczówkowa 5A - 346-16-27; poniedziałek - piątek, w godz. 16.

Rodzinna Poradnia Psychoterapii Uzależnień - narkotyków, Kielce, ul. W. Polskiego 230a, tel. 366-50. Służymy pomocą w zakresie terapii indywidualnej i grupowej osób uzależnionych, rodzin, poradnictwa psychologicznego i medycznego - czenie bezpłatne.

Centrum Interwencji Kryzysowej - tel. 041/366-44, ul. Urzędnicza 7b. Terapii ofiar przemocy, konfliktów wewnątrzrodzinnych i kryzysów małżeńskich, problemów osób uzależnionych w rodzinie. Konsultacje indywidualne i grupy wsparcia. Zapewniamy anonimowość. Zapraszamy od poniedziałku do niedzieli w godz. 20.

RADIO

Częstotliwości stacji słyszalnych w regionie: **PROGRAM I** - 102.7, 106.5; 98.0; 89.7, **FAMA** - 100.8, **PLUS**-107.9; **MARYJA**-100.9; 107.67.34, **RMF**-88.2, **BIS**-90.1, **KIELCE** - 90.1, 101.4, **ZET**-105.3, **WAW**-95.5, **ESKA**-103.3, **OP**-107.7, **MTM** FM-107.7, **RdC**-89.1, **LELIWA**-107.7, **REKORD** - 106.2

Kinowe nowości

„Droga do zatracenia”



Ameryka lat 30. Michael Sullivan (Tom Hanks) jest zawodowym zabójcą pracującym na zlecenie irlandzkiego gangu, którego szefem jest John Rooney (Paul Newman). Pewnej nocy jego syn Michael junior staje się świadkiem popełnionej przez ojca zbrodni. Wkrótce potem z rąk zabójców ginie żona Sullivana i jego

drugi syn - Peter. Zrozczony ojciec prosi o pomoc Franka Nitti (Stanley Tucci) - prawą rękę Ala Capone. Nitti mu odmawia, Sullivan postanawia pojechać z synem do miasteczka Zatracenia, w którym mieszka jego żona. Nie wie jednak, że Nitti wysłał w ślad za nim bezwzględny morderca Maguire'a (Jude Law).

VP1

2

POLSAT

tvn

tvn śledem

tv 4

czy herbata? 8.00
Prognostyka 8.10 Prognostyka
Woroniczka 17.30 Te-
8.45 Trzy niedziad-
dzik 9.35 Rycerz Pio-
Trzy Jabłki 10.05
temia (3) - serial SF
11.00 Gotowanie
11.15 ZUS radzi
The Lost Secret (9) -
angielskiego 11.40
12.00 Wiadomo-
12.10 Agrobiznes 12.20
12.25 Rolnictwo na
rep. 12.45 Plebania
serial obycz. pol. (powt.)
wierzeta świata (6-ost.)
13.45 Teleszkopy
Program edukacyjny
normalnie jak w domu
Wiadomości
etatu - magazyn
Kontrowersje - pro-
publ.
ower Błażeja - maga-
dla młodzieży
oda na sukces (1754)
nowela USA
telexpress
Sportowy Express
Gość Jedyński
lan (633) - telenowe-
ol.
wychwała zalety ma-
dzięki której może swo-
nie oddychać. Michał
mazarowany brakiem
zjazdu Kingi, co do sa-
zielnego życia i dala od
tów. Marta, koleżanka
cy, zaprasza go na ban-
Tymczasem Halszka
ndzi, że Darek darzy ją
gólnymi względami, co
umie Czesię. Krystyna
tera drzwi bezdomnemu,
pytuje się o Agniesz-
prosi o telefon do pani
Magazyn olimpijski:
stadionów
wzruci Jedyńkę
5 minut o Unii Euro-
skiej - program publ.
Wieczorynka
Wiadomości
Sport i Prognoza pogo-
Po wyborach samorzą-
ych 2002 - program
Sensacje XX wieku:
rzeba (1/2) - program
usława Wołoszań-
ego
zept prowincjonalny
tylko u nas - magazyn
Monitor Wiadomości
Profit - wiadomości
omiczne
Dobre książki - maga-
kulturalny
Magazyn poświęcony nowo-
m wydawniczym: W
gamie znajdują się rów-
prezentacje sylwetek pi-
oraz rozmowy o książ-
lat TVP: Taka była te-
wizja (5) - serial dok.
mechę kultury - maga-
kulturalny
Zakończenie programu

7.00 Studio urody - magazyn
7.10 Złotopolscy (38) - tele-
nowela pol. 7.35 Dwój-
ka Dzieciom: Zabawy Bolka i
Lolka, Reksio - seriale anim.
8.00 Na dobre i na złe (111) -
serial obycz. pol. (powt.) 8.50
Pytanie na śniadanie - maga-
zyn 10.30 Podróże kulinarne
Roberta Makłowicza (powt.)
10.55 Święta wojna - serial
kom. pol. (powt.) 11.20 Ro-
dzinne sekrety (3/6) - serial
dok. 11.50 Sukces (9/36) - se-
rial obycz. pol. 12.40 Znaki na-
dziei - rep. 13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (38/110)
- serial obycz. USA 14.00 Grze-
gorz Halama przedstawia (2)
- program rozrywkowy
15.00 Krzyżówka trzynasto-
latków - teleturniej dla
młodzieży
15.25 W poszukiwaniu szczę-
ścia (2/26) - serial dla
młodzieży USA
Caitlin, przylapanej na kra-
dzieży, grozi poprawczak.
Opiekunka społeczna zga-
dza się jednak odesłać ją do
rodziny - kuzynki Dori, da-
leką krewną. Dziewczyna
jest pełna obaw - dotąd żyła
w wielkim mieście, teraz ma
zamieszkać na prowincji.
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.25 Złotopolscy (451) - te-
lenowela pol. (powt.)
16.55 Na dobre i na złe (111)
- serial obycz. pol. (powt.)
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Prognoza pogody
19.05 Va banque - teleturniej
19.35 Znaki czasu - magazyn
20.00 Śpiewające fortepiany
20.55 Kochaj mnie (15) - te-
lenowela dok.
21.25 997 - magazyn krymi-
nalny
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.25 Prognoza pogody
22.35 Na koniec świata - dra-
mat psycho. pol., 1999,
reż. Magdalena Łazarkie-
wicz, wyk.: Justyna Stecz-
kowska, Aleksander Do-
mogarów (105 min)
0.25 Arcydziela polskiego do-
kumentu: 89 mm od Eu-
ropy - film dok.
Pociągi w Europie jeżdżą po
torach o szerokości 1435
mm, w byłym ZSRR - 1524
mm. Różnica wynosi tytuło-
we 89 mm. Białoruscy robot-
nicy wymieniają codziennie
kilka tysięcy kół. Autor w tym
krótkim, czarno-białym do-
kumencie symbolicznie uka-
zuje, że milimetry te wyzna-
czają granicę dwóch świa-
tów. Na stację kolejową w
Brześciu wjeżdża pociąg z
Paryża do Moskwy. Robotni-
cy przystępują do operacji
wymiany zestawów osi, nie-
zbędnej przy wjeździe z Eu-
ropy na teren byłego Związ-
ku Radzieckiego.
0.40 Hamlet w Teatrze Stu
1.05 Zakończenie programu

6.00 Piosenka na życzenie 7.00
Bar - reality show 7.30 Poke-
mon - serial anim. (powt.) 7.55
Jednoróżec Kleo - serial anim.
(powt.) 8.20 Luzik guzik (9) -
serial obycz. (powt.) 9.10 Bar
- reality show 9.50 JAG - Woj-
skowe Biuro Śledcze (19) - se-
rial sens. (powt.) 10.50 Życio-
wa szansa - teleturniej 11.30
Różowa Pantera - serial anim.
11.50 Kachorra to ja (24) -
telenowela argent. (powt.)
12.40 Luz Maria (16) - teleno-
wela peruw. 13.40 4 x 4 - ma-
gazyn motoryzacyjny 14.10
Twój lekarz - magazyn me-
dyczny 14.30 Wystarczy chcieć
14.40 Pokemon - serial anim.
15.10 Świat według Kiepskich
(125) - serial kom. pol.
(powt.)
15.45 Informacje
16.05 Różowa Pantera - serial
anim.
16.25 Kachorra to ja (25) -
telenowela argent.
German, ranny podczas eks-
plozji, nadal leży nieprzytom-
ny w szpitalu. Kachorra wy-
myka się z domu, chcąc go
odwiedzić. Uduje jej się do-
stać się do pokoju poszkodo-
wanego mężczyzny. Zaczyna
do niego przemawiać, a ten
niespodziewanie odzyskuje
przytomność.
17.20 Idol
18.15 Bar - reality show
18.45 Informacje, Sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Życiowa szansa - teletur-
niej
20.05 Bar - reality show
20.45 Samo życie (116) - se-
rial obycz. pol.
Henryk próbuje wytłumaczyć
Elżbiecie, dlaczego broniąc
Antka, okłamał policję. Oby-
dwoje przyznają, że chłopak
jest bardzo dojrzały i godny
zaufania. Tymczasem Pio-
trek zastanawia się, dła-
czego Agnieszka tak długo po-
zostaje w Warszawie. Augustyn-
kowie informują go, że jego
narzeczona przebywa w szpi-
talu.
21.15 Mission: Impossible -
film sens. USA, 1996, reż.
Brian De Palma, wyk.: Tom
Cruise, Jon Voight, Henry
Czerny, Emmanuelle Beart
(106 min)
21.30 Losowanie Lotto
23.20 Informacje, Sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti - program publ.
23.55 Fundacja Polsat
0.05 Bumerang - program
publ.
0.35 Bar - reality show
1.35 Latająca karetka (4) - se-
rial dok. (powt.)
Serial pokazuje pracę pilo-
tów, ratowników, lekarzy
oraz dyspozytorów z Lotni-
czego Pogotowia Ratunko-
wego we wszystkich bazach
Śmigłowcowej Służby Ra-
townictwa Medycznego w
Polsce.
2.05 Muzyka na bis
5.00 Zakończenie programu

5.50 Miłość i nienawiść (11/
130) - telenowela meks.
(powt.) 6.35 Telesklep 7.05
Przyjaciółki i rywalki (24/185)
- telenowela meks. (powt.) 7.50
Animaniacy 8.15 Filiputki 8.40
Łebski Harry - serial anim.
9.05 Inspektor Gadget (2/86)
- serial anim. 9.30 (na żywo)
Tele Gra - teleturniej 10.35 Te-
lesklep 11.50 Rozmowy w toku
- talk-show 12.50 Maraton
uśmiechu 13.25 Filiputki - se-
rial anim. (powt.) 13.50 Łebs-
ki Harry - serial anim. (powt.)
14.15 Beverly Hills 90210
(244) - serial obycz. USA
15.15 Milionerzy - teleturniej
16.00 TVN Fakty i Pogoda
16.10 Przyjaciółki i rywalki
(25/185) - telenowela
meks.
Jimena poznaje Johnny'ego.
Ten opowiada jej, że przyje-
chał do Meksyku, by odna-
leść dziewczynę, w której się
zakochał. Laura nie może
uwierzyć w to, że jest nią
Nayeli Perez. Roberto zwie-
rza się Armandowi, że sypia
z Roxaną i jest w niej zako-
chany. Laura dowiaduje się,
że Andrea została zgwałco-
na.
17.00 Kropek
17.10 Miłość i nienawiść (12/
130) - telenowela meks.
Marcial jest bardzo niezado-
wolony z tego, że Ana Cristi-
na i Octavio wzięli ślub ko-
ścielny. Namawia Fridę, by
upozorowała próbę samobój-
czą. Kochanka Octavio tłu-
maczy mu później, że chcia-
ła umrzeć, gdyż nie może
pogodzić się z jego małżeń-
stwem. Jose Alfredo wyznaje
Anie Cristinie, że nadal ją
kocha.
18.00 Rozmowy w toku - talk-
show
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga! - magazyn
20.00 Chwila prawdy - program
rozrywkowy
21.20 Milionerzy - teleturniej
22.05 Usterka - serial dok.
Wymiana uszkodzonego bez-
piecznika w telewizorze jest
drobną naprawą, która kosztu-
je 10 złotych. Fachowcy
mają jednak swoje sposoby, by
podwyższyć cenę tej usługi.
22.40 Maraton uśmiechu -
program rozrywkowy
Dowcipy opowiadane przez
uczestników programu, któ-
rzy przyjeżdżają niemal z
całej Polski, ocenia jury, czy-
li publiczność zgromadzona
w studio.
23.10 TVN Fakty
23.25 Kropka nad i - program
publ.
23.45 Fakty, ludzie, pieniądze
- magazyn gospodarczy
0.15 Kropek
0.25 Multikino - magazyn fil-
mowy
0.45 Nie do wiary - opowieści
niesamowite
1.10 Nic straconego - progra-
my powtórkowe

6.55 Telesklep 7.10 Dragon
Ball Z - serial anim. 8.00 W
niewoli uczuć (43/135) - tele-
nowela meks. 8.50 Daniela i
przyjaciele (27/100) - teleno-
wela meks. 9.40 Melrose Pla-
ce (213) - serial obycz. USA
(powt.) 10.30 (na żywo) Ła-
misłowska - teleturniej 11.00
Zar tropików (5/66) - serial
sens. kanad. (powt.) 11.50 Po-
ryw serca (90-ost.) - teleno-
wela meks. 12.35 Telesklep
14.25 Dragon Ball GT - serial
anim. (powt.) 14.50 Dragon
Ball Z - serial anim. (powt.)
15.35 Pełna chata (123/192) -
serial kom. USA
16.05 Bajer w Bel-Air (6/99) -
serial kom. USA
16.35 Trzecia planeta od Słoń-
ca 5 (41/42) - serial kom.
USA
17.05 Nowojorski klan (2/9) -
serial obycz. USA (powt.)
18.00 Aktualności
18.10 Zar tropików (6/66) -
serial sens. kanad.
W przeszłości Ian należał do
zespołu rockowego cieszą-
cego się sporą popularnością.
Pewnego dnia odwiedza go
Kit, dawna znajoma. Okazu-
je się, że musi ona spłacić dług
w wysokości pięćdziesięciu
tysięcy dolarów w ciągu dwu-
dziestu czterech godzin. Chło-
pak chce jej pomóc, spreda-
jąc prawa do największych
przebojów swojego zespołu,
producentowi muzycznemu
Halstedowi. Nick odkrywa,
że jego przyjaciel padł ofiarą
przewrotnej intrygi.
19.05 Melrose Place (214) -
serial obycz. USA
20.00 Rozbitkowie - film przy-
god. USA, 1992 (110 min)
21.50 Medicopter 117 (25/36)
- serial sens. aust.-niem.
22.50 Grom z jasnego nieba -
film katastroficzny USA,
1994 (110 min)
Wielkich rozmiarów astero-
ida uderza w Ziemię. Stacje
telewizyjne na całym świecie
informują o ogromie katastro-
fy i jej ofiarach. Herself (Bree
Walker Lampley), prezenter
wieczornych wiadomości jed-
nej z telewizji, komentuje to
zdarzenie z okolic, sąsiadu-
jących z wielkim kraterem w
Wyoming. Dziennikarze po-
szukują ekspertów, którzy ze-
chcą wypowiedzieć się na te-
mat konsekwencji tragedii.
0.30 Tenbit GSM
1.00 Niesamowity szpieg - film
sens. bryt., 1987 (105 min)
Po dramatycznych przeży-
ciach osobistych Elie Cohen
(John Shea) decyduje się na
współpracę z izraelskim wy-
wiadem wojskowym. Wkrót-
ce dzięki swojemu talentowi
staje się jednym z najlep-
szych agentów.
2.40 Pełna chata (123/192) -
serial kom. USA (powt.)
3.05 Bajer w Bel-Air (6/99) -
serial kom. USA (powt.)
3.30 Trzecia planeta od Słońca
5 (41/42) - serial kom. USA
3.55 Zakończenie programu

6.00 Strefa P - magazyn mu-
zyczny 6.30 V Max - maga-
zyn motoryzacyjny 7.00 Mu-
zyczne listy 7.50 Sklep Mopo-
topa 8.15 Rudzielec 8.40
Masked Rider 9.05 Fiorella
(137) - telenowela peruw.
(powt.) 10.00 Zbuntowany
anioł (39) - telenowela argent.
(powt.) 10.50 Anioły miłosier-
dzia (2) - serial obycz. USA
(powt.) 11.40 Jak dwie krople
czekolady (2) - serial kom.
USA (powt.) 12.05 Herkules
(2) - serial przygod. USA
(powt.) 13.00 Strefa P 13.25
V Max 13.55 Sklep Mopotopa
14.20 Rudzielec 14.45 Masked
Rider
15.05 Fiorella (138) - teleno-
wela peruw.
Andres wyznaje Fiorelli mi-
łość, twierdzi, że jest dla niej
gotów przeciwstawić się mat-
ce. W tym czasie Miller przy-
nosi ich syna, twierdząc, że
jest to sierota, którą trzeba się
zaopiekować. Dziewczyna
postanawia zabrać chłopczy-
ka do rezydencji.
16.00 Muzyczne listy
17.00 Jak dwie krople czekola-
dy (3) - serial kom. USA
Tia i Tamera otrzymują nie-
typowe zadanie domowe, któ-
re ma je nauczyć samodziel-
ności i przedsiębiorczości.
Muszą stworzyć projekt wła-
snej firmy. Pomaga im ojciec
Raya.
17.30 HOT CHAT - program
publ.
17.45 Dziennik i Prognoza po-
gody
18.00 Zbuntowany anioł (40)
- telenowela argent.
19.00 Kameleon (15) - serial
sens. USA
20.00 Łowcy koszmaru (9) -
serial SF USA
Derek udaje się do Baltimo-
re. Musi pomóc Jasonowi, któ-
ry pragnie ustalić, co jest przy-
czyną zjawisk nadprzyrodzo-
nych, występujących w sie-
dziźnie firmy prawniczej.
20.55 Idol Extra
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe i
Prognoza pogody
22.15 Mój czy twój ojciec? -
dramat przygod. hiszp.,
1996, (88 min)
Trójka młodych ludzi, Rober-
(Javier Bardem), Ona (Leire
Berrocal) i Max (Daniel Gu-
zman), żyje z dnia na dzień,
nie mając w życiu określo-
nego celu. W poszukiwaniu
mocnych wrażeń postanawia-
ją uciec z domu. Nie zamie-
rzając przemęczyć się cięż-
ką pracą, decydują się
okrącić reżysera Daniela.
23.55 Supergol - magazyn
sportowy
0.55 X Laski - program erotycz-
ny
1.25 Muzyczne listy
2.15 Strefa P - magazyn mu-
zyczny
2.40 V Max - magazyn
3.05 Super VIP - wydarzenia i
plotki - magazyn
3.30 Zakończenie programu



Na koniec świata
- dramat psycho. pol., 1999
godz. 22.35
Akcja filmu rozgrywa się pod
koniec XIX wieku w Mandzu-
rii. Teresa i Kamil są wpraw-
dzie małżeństwem, ale łączy
ich jedynie miłość siostrzana.
Osierocona przed laty Teresa
wychowała się w domu przy-
szłego męża, pod okiem jego
apodyktycznej matki.

Na koniec świata
- dramat psycho. pol., 1999
godz. 22.35
Akcja filmu rozgrywa się pod
koniec XIX wieku w Mandzu-
rii. Teresa i Kamil są wpraw-
dzie małżeństwem, ale łączy
ich jedynie miłość siostrzana.
Osierocona przed laty Teresa
wychowała się w domu przy-
szłego męża, pod okiem jego
apodyktycznej matki.



Mission: Impossible
- film sens. USA, 1996
godz. 21.15
W szeregach CIA działa po-
dwójny agent, który zamierza
sprzedać listę z nazwiskami
wszystkich szpiegów amery-
kańskiego wywiadu. Grupa
operacyjna IMF dowodzona
przez Jimę Phelpsą, wyrusza
do Pragi, by zdemaskować
zdrajcę.



Chwila prawdy
- program rozrywkowy
godz. 20.00
W poszczególnych odcinkach
biorą udział po trzy rodziny.
Każda z nich może zdobyć
atrakcyjne nagrody, jeśli tyl-
ko prawidłowo wykona zadania
wyznaczone jej przez pro-
ducentów.



Rozbitkowie
- film przygod. USA, 1992
godz. 20.00
Rodzina Capterów postana-
wia sprzedać farmę i wraz z
czwórką dzieci wyrusza w
wymarzoną podróż jachtem
do Australii. Na antypodach
chcą rozpocząć nowe, lepsze
życie. W czasie podróży ich
stateczek staje się obiektem
ataku rozszalałych waleni.
Cudem ocaleni dostają się do
łodzi ratunkowej.



Kameleon
- serial sens. prod. USA
godz. 19.00
Kameleon to trzydziestokil-
kuletni, Jarod Russell, ucieki-
nier z tajemniczego laborato-
rium parapsychologicznego, w
którym wychowywał się,
mieszkał i pracował od wce-
snego dzieciństwa.

DACH
Na całe życie!
blachodachówka

18,62
RYNNY
GRATIS!

TRANSPORT, RĄTY

TRAFFIC
FABRYKA BLACHODACHÓWKI
fax (085) 676 13 44, www.traffic.edo.pl

SALON FIRMOWY:
RADOM
ul. PCK 2
tel. (048) 360-11-77

Trapez T-18, T-20, T35, T-55
dachówka bitumiczna od 17,75 zł/m²
okna ROTO od 491,59 zł/szt (54x98 cm)
(ceny netto)

*zł netto m² całkowity, kolor zielony

**SZWEDZKIE BLACHY
DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE**

DACHÓWKI:
ceramiczne, cementowe
ceramiczno-blaszane.
Gonty bitumiczne, papy,
folie dachowe, rynny pcv,
okna dachowe, ocieplenia,
centralne odkurzacze.

IZOBUD

Kielce, ul. Skrzetlewska 4
tel./fax (0-41) 345-59-85

PROMOCJA
25% taniej

**okna i drzwi
drewniane**

STOLBUD WŁOSZCZOWA
034 - już za 653 zł netto

RAFPOL

Kielce, ul. Skrzetlewska 4, tel. 366-26-98, 345-41-94

PCV, DREWNO, ALUMINIUM

OKNA
NOWOŚĆ OKNA
drewniano-
aluminium

PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

ELMIX - Kielce, ul. Grunwaldzka 28, tel. 345-18-60

DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE
I WEWNĘTRZNE

AWRSP O/T RZESZÓW
- GOSPODARSTWO ADMINISTRACYJNO-HANDLOWE
W KIELCACH

informuje, że zostały ogłoszone przetargi na sprzedaż n.w. nieruchomości:

● 31.X.2002 r. o godz. 10 - działki położone we wsi Chmielowice, gm. Morawica:

nr 17	opow. 0,70 ha	cena wywoławcza	1.605,00 zł
nr 310	opow. 0,78 ha	cena wywoławcza	1.155,00 zł
nr 311	opow. 0,34 ha	cena wywoławcza	825,00 zł
nr 225	opow. 0,66 ha	cena wywoławcza	1.020,00 zł
nr 223/1	opow. 0,20 ha	cena wywoławcza	338,00 zł
nr 220/1	opow. 0,35 ha	cena wywoławcza	570,00 zł
nr 183	opow. 0,15 ha	cena wywoławcza	263,00 zł
nr 60	opow. 1,01 ha	cena wywoławcza	1.506,00 zł
nr 300	opow. 1,39 ha	cena wywoławcza	1.280,00 zł
nr 238	opow. 0,47 ha	cena wywoławcza	905,00 zł
nr 133	opow. 1,05 ha	cena wywoławcza	1.875,00 zł
nr 240	opow. 0,32 ha	cena wywoławcza	615,00 zł

● 31.X.2002 r. o godz. 11 - działki położone we wsi Brzeziny, gm. Morawica:

nr 41	opow. 0,74 ha	cena wywoławcza	2.450,00 zł
nr 111	opow. 0,53 ha	cena wywoławcza	2.100,00 zł
nr 155/2	opow. 1,13 ha	cena wywoławcza	3.710,00 zł
nr 155/3	opow. 0,76 ha	cena wywoławcza	3.080,00 zł
nr 155/7	opow. 0,74 ha	cena wywoławcza	2.660,00 zł
nr 155/5	opow. 1,44 ha	cena wywoławcza	4.935,00 zł
nr 155/21	opow. 0,54 ha	cena wywoławcza	2.100,00 zł
nr 293	opow. 0,24 ha	cena wywoławcza	910,00 zł
nr 296	opow. 0,13 ha	cena wywoławcza	735,00 zł
nr 351/1	opow. 0,29 ha	cena wywoławcza	3.360,00 zł
nr 353/4	opow. 0,04 ha	cena wywoławcza	300,00 zł

● 31.X.2002 r. o godz. 12 - działki położone na terenie gminy Morawica:

Kawczyn nr 109/3	opow. 0,01 ha	cena wywoławcza	250,00 zł
Kawczyn nr 113	opow. 0,18 ha	cena wywoławcza	2.450,00 zł
Drochów			
Dolny nr 23	opow. 0,49 ha	cena wywoławcza	1.295,00 zł
Drochów			
Dolny nr 52	opow. 0,39 ha	cena wywoławcza	729,00 zł
Drochów			
Dolny nr 100	opow. 0,59 ha	cena wywoławcza	462,00 zł

● 31.X.2002 r. o godz. 13 - działki położone we wsi Dębska Wola, gm. Morawica:

nr 474/2	opow. 0,04 ha	cena wywoławcza	180,00 zł
nr 203/1	opow. 0,08 ha	cena wywoławcza	210,00 zł
nr 140	opow. 0,10 ha	cena wywoławcza	245,00 zł
nr 98	opow. 0,18 ha	cena wywoławcza	455,00 zł
nr 465	opow. 0,37 ha	cena wywoławcza	840,00 zł
nr 92	opow. 0,52 ha	cena wywoławcza	1.170,00 zł
nr 311	opow. 0,29 ha	cena wywoławcza	630,00 zł
nr 321	opow. 0,36 ha	cena wywoławcza	812,00 zł
nr 459	opow. 0,16 ha	cena wywoławcza	490,00 zł

Wadium na ww. nieruchomości należy wpłacić w biurze GAH Kielce najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Przed przetargiem należy zapoznać się z jego warunkami.

Ogłoszenia o warunkach przetargu zostały przesłane do urzędów gmin i sołtysów danych miejscowości oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń w tutejszym biurze.

UWAGA!!!

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do biura Gospodarstwa Administracyjno-Handlowego w Kielcach, ul. Targowa 18, pok. 518, V piętro, tel. (041) 34-422-04, 34-300-45, na naszą stronę internetową www.gah.kielce.com.pl, AWRSP O/T Rzeszów, ul. 8 Marca 13, tel. (017) 862-64-77.

Pod ww. adresem udzielamy informacji o ogłoszonych przetargach w godz. 7.30 - 15.30 w każdy dzień roboczy.

Zapraszamy do udziału w przetargach.

Autoryzowany Dystrybutor

**OLEJU
OPAŁOWEGO**

Polskiego Koncernu Naftowego ORLEN S.A.

ekoterm plus

Gwarantujemy:
- ciągłość i terminowość dostaw
- krótki czas realizacji
- najniższą cenę

ARON

Kielce, ul. Chorzowska 22,
tel. 346-53-60, 0-604-403-477

**OŚRODEK CENTRALNEGO SZKOLENIA MASZYNISTÓW
w RADOMIU, ul. KRASZEWSKIEGO 1/7
tel. 36-95-95, 369-95-90**

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

1. Spycharka T 100M, nr ewidencyjny 20/580, nr fabryczny 42802, nr silnika 548532, cena wywoławcza 14.000 zł.
2. Żuraw samochodowy HYDROS DS 061R, nr ewidencyjny 31/580, nr fabr. 1762, cena wywoławcza 21.000 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 14.XI.2002 r., w budynku OCSM w Radomiu, ul. Kraszewskiego 1/7, o godz. 10.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie OCSM najpóźniej do dnia 14.XI.2002 r., do godz. 9.

W przypadku wygrania przetargu, wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Zapłata za zakupiony sprzęt musi nastąpić najpóźniej w dniu jego odbioru, nie później niż 3 dni od daty odbicia przetargu.

Sprzęt wystawiony do przetargu można oglądać na poligonie szkoleń OCSM w Radomiu, ul. Witosa 74, w godz. 8-14.

Sprzęt zostanie sprzedany w stanie, w jakim znajduje się w dniu przetargu bez prawa do reklamacji.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ustronie” w Radomiu, ul. Wyścigowa 19

ogłasza przetarg

na ustalenie pierwszeństwa tytułu prawnego do lokalu mieszkalnego:
- mieszkania kat. M-2 przy ul. Komandosów 2 m. 275 - V piętro, o powierzchni użytkowej 30,21 m kw., mieszkalnej 14,25 m kw.

Wkład budowlany wynosi 11.851,07 zł, wadium 1.200 zł, cena wywoławcza 18.961,71 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni, ul. Wyścigowa 19, w sali narad dnia 14.XI.2002 r., o godz. 10.

Na przetarg należy zgłosić się osobiście, bez osób towarzyszących, z dowodem osobistym oraz dowodem wpłaty wadium.

Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie w kasie Spółdzielni w dniu 13.XI.2002 r., w godz. 12-13.30 obowiązkującego wadium.

Wpłacone wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli uczestnik przetargu, którego oferta zostanie przyjęta, nie wpłaci w wyznaczonym terminie całej kwoty zaoferowanej w licytacji.

Mieszkanie można obejrzeć w dniu 7.XI.2002 r. w godz. 10-12.

W przetargu nie mogą uczestniczyć osoby mające jakiegokolwiek zadłużenie wobec Spółdzielni, ich współmałżonkowie i dzieci.

Z osobą wygrywającą przetarg zostanie spisana umowa najmu wraz z przyrzeczeniem ustanowienia prawa odrębnej własności.

Komisja przetargowa ma prawo zamknąć przetarg bez wybrania oferenta.

Biuro Reklam

Słowo Ludu
TWOJA GAZETA CODZIENNIE

ZAPRASZAM

KIELCE

ul. Wesoła 47/49
tel. (041) 344-48-55
tel. (041) 36-36-23
fax (041) 344-72-55
ul. Targowa 18
tel./fax (041) 343-02-02

ODDZIAŁ

RADOM

ul. Żeromskiego 5
tel. (048) 363-97-88
fax (048) 362-81-60

**PUNKTY
PRZYJMOWANIA
OGŁOSZEŃ**

BUSKO

Sklep „Mała Mod”
pl. Zwycięstwa 1
tel. (041) 378-28-22

JĘDRZEJÓW

Oficina Wydawnicza
pl. Kościuszki 7/8
tel. (041) 386-10-42

KAZIMIERZA WIELKA

Przedsiębiorstwo
Wielobranżowe T. Peł
ul. Przemysłowa 8
tel. (041) 352-20-47

KOŃSKIE

Firma Handlowa IMP
ul. Piłsudskiego 48
tel. (041) 372-48-95
0601-695-499

PIŃCZÓW

Sklep KLEKS
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-44-10

STARACHOWICE

Radio MTM
ul. Partyzantów 1
tel. (041) 275-11-11

STASZÓW

ul. Armii Krajowej
p. 211,
tel. (015) 864-32-58
czynne od 9.30 do 18.00

SKARŻYSKO-KAMIENNA

BTKiZ TERRA
ul. Sokoła 18
tel. (041) 251-16-09, 251-16-07
tel./fax (041) 251-16-07

WŁOSZCZOWA

Biblioteka Publiczna
ul. Kościuszki 11
tel. (041) 394-23-13, 394-23-14

Nowa oferta WYŚLIJ SMS



treścią ogłoszenia
obnego przez telefon komórkowy
my je wydrukujemy!!!

JAK WYŚLAĆ OGŁOSZENIE PRZESZ TELEFON?

WPISZ (maks. 160 znaków):
SL#numer rubryki#treść ogłoszenia (maks. 154 znaki)-
SPRAWDŹ ZANIM WYŚLESZ!
Przykład
SL#15# Sprzedam samochód osobowy 1900 r., Kielce tel (000) 00-00-00

Wyślij SMS-a pod numer 7960. Dotarcie SMS-a z ogłoszeniem zostanie potwierdzone SMS-em zwrotnym.
Jeśli przesłane ogłoszenie będzie zgodne z regulaminem wysyłania
i publikowania ogłoszeń drobnych przez SMS, wydrukujemy je w „Słowie Ludu” w ciągu 3 dni roboczych.

Cena wysłania SMS-a z ogłoszeniem pod numer 7960 wynosi 9 zł + 22 proc. VAT.
Regulamin wysyłania i publikowania ogłoszeń dostępny jest w Biurach Reklam i Ogłoszeń „Słowa Ludu”.
UWAGA! Przyjmujemy ogłoszenia tylko do podanych niżej rubryk (ogłoszenia matrymonialne
i towarzyskie nie będą drukowane).

- | | | | | |
|------------------|----------------|--------------------|-------------------|----------------------|
| 01 - motoryzacja | 05 - kosmetyka | 09 - medycyna | 13 - praca szukam | 17 - turystyka |
| 02 - biznes | 06 - komputery | 10 - naprawy | 14 - praca dam | 18 - usługi |
| 03 - budownictwo | 07 - kupno | 11 - nauka | 15 - różne | 19 - wideofilmowanie |
| 04 - elektronika | 08 - lokale | 12 - nieruchomości | 16 - sprzedaż | 20 - zguby |

AUTO-MOTO

1 S.C. AUTA powypadkowe kupię
228-214.

gb4338

001 S.C. AUTA powypadkowe,
zone - kupię. 041/346-21-67.

gb4340

343-17-57. AUTOALARMY. RATY.

nt384

345-16-29. HURTOWNIA - autoczę-
schodnie. BEZPŁATNA WYMIANA
zatorów. Tłumiki. Blacharka. Oświe-
MOTOMARKET, Jagiellońska 23.

nt392

36-222-35 MOTOART - autoczęści
schodnich. HURT. Detal. Kielce,
ska 18.

nd435

041/362-00-29

AUTO NA GAZ

Kielce, Pakosz 53.

RATY.

nt453

368-44-23 JESIEŃ Z IKAREM. Bez-
przegląd stanu technicznego Twoje-
gazu. Wymiana tłumików. Mycie.
gody rejestracyjne. Rabaty do 40%,
Krakowska 220, www.ikar1.gratka.pl.

nd393

70 - SZYBY. Kielce, 361-57-17.

ng362

TOALARMY. 041/34-434-79.

nt400

OSZYBY. „Autofenix” Kielce, Wrzo-
25, 361-61-71. Radom, Warszawska
333-27-00, Szwecja 39 k. Kielce,
2-05.

ng363

INTER CARS S.A. Dystrybucja części
do samochodów zachodnich. Kielce,
Słowackiego 6, 041/361-61-06, 344-23-73.

nd399

KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA

silników - sterowników

Kasowanie błędów.

Airbag, ABS.

Kielce, Pakosz 53.

041/361-18-56.

ng368

OPONY, felgi, naprawa, renowacja felg.
Warszawska 170, 041/332-22-12.

nj223

WYPOŻYCZALNIA samochodów
- nowe. 041/34-559-62, 0502-302-462.

nj224

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
„AGM” 041/362-93-63, 0602-601-695.

nt431

BUDOWNICTWO

0% REKLAMACJI

antywiłamaniowe

drzwi

● GERDA ●

„Firmus”

Kielce, Paska 6.

362-91-00.

nt457

BRAMY

HORMANN

- uchyłne

- segmentowe.

041/362-64-72.

nt410

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe,
napędy. BLACHY dachówkowe, trapezowe
- producent. 041/331-49-62.

nt408

BRAMY, automatyka, szlabany. Bariery
parkingowe. 041/366-46-52, 300-33-28.

nt444

BRAMY, ogrodzenia, automatyka.
041/366-19-17.

nn199

BRAMY. Ogrodzenia. Siatki.
041/346-46-93.

nt396

BRAMY.NET.PL. 041/345-09-41,
502-58-05-43.

nt436

OKNA PCV - producent. PROMOCYJ-
NE CENY. „Okno”, Łódzka 308.
041/346-19-17.

nt423

OKNA, drzwi, parapety. Adaptacja
wnętrz „Drokplast”, Kielce, Nowa 5.
041/361-88-52.

nd398

PARAPETY, schody, kominki - producent.
Jagiellońska 11, Okrzei 65, 041/345-42-06,
343-14-77, 307-35-06.

nt472

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery.
Kielce, Łazy 37, 041/345-44-84.

nd395

PRODUCENT:

● deska podłogowa

● boazeria

● schody

● parapety.

041/254-10-20.

ng364

WYKŁADZINY PCV. Hurtownia fabrycz-
na „LENTEX”, hurt - detal - raty. Kielce,
Chęcińska 14, 041/362-12-97.

nd400

KUPNO

MAKULATURA, folia, złom. Kielce,
ul. Zagnańska 232 tel. 041/344-10-03.

kb2134

MAKULATURA, folia, złom.
Skarżysko-Kamienna, ul. Rejowska 65,
tel. 041/251-10-66.

kb2135

LOKALE

041/344-63-63 EUROLOCUM - od 1984,
Sienkiewicza 9.

ng360

041/366-05-93 Świętokrzyska Giełda
Nieruchomości, Okrzei 15B.

nj226

AD-DRAĞOWSKI, 041/368-24-34.
www.dragowski.kielce.pl

nn193

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy.
041/362-67-31.

gb4485

DO wynajęcia mieszkanie. centrum
- tanio. 041/261-01-10 po 16.00.

gb4503

KUPIĘ kawalerkę w Końskich (c.o. węzeł
sanitarny). Tel. 032/279-41-58 (8.00 - 16.00)

kb2254

MIESZKANIE dwupokojowe z garażem
w Krakowie do wynajęcia na 3 lata.
041/331-87-00.

gb4514

NOWOBUDOWANE mieszkania Podkar-
czówka, Centrum, 1-go Maja, Helenówek,
sprzeda Kontrakt. 041/368-15-83.

nj247

SPRZEDAM 40 m kw. Słoneczne
Wzgórze. 041/332-26-26.

gb4502

MEDYCYNĄ

041/369-82-76 - ALKOHOLOWE
Pogotowie całodobowe - odtruwanie.
ESPERAL. 0604-137-235.

gb4512

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi.
Łódź 0602/335-083

kb2016

GINEKOLOGIA - doświadczeni specjali-
ści. 0607/887-732.

ws172

OPUNCJA - 0605-346-240.

gb4526

ORTODONCJA.

Pełny

zakres

usług

KRÓTKIE TERMINY

041/331-97-43.

nt449

VIAGRA. 048/366-91-02,
0604/529-343.

wg130

psb Eltor S.A.
POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE
HURTOWNIA BUDOWLANA
Systemy RIGIPS oraz
Wszystko do budowy domu
Kielce, ul. Górna 20,
tel./fax (041) 368-14-18

FASADY, OKNA, DRZWI
DOCIEPLENIA
STYROPIAN 99 zł/m³, KLEJ do styropianu 15,99 zł/op., SIDING 14,49 zł/m²
„WOLBUD” Żwirowa 5, 041/361-66-92, 362-96-60
1 Maja 136, 041/346-32-00

BRAMY
GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE, OGRODZENIOWE
OGRODZENIA

OKNA
CV - DREWNIANE
RABATY do 25%
dziś kupujesz
90 dni PŁACISZ
ul. OKRZEI 65, tel. 343-13-30
ul. PLANTY 6/4, tel. 343-10-72

PAKIET „STIHL” GRATIS!
www.burczyn.pl
* Promocja nowych modeli pilarek
STIHL
Ostrzenie łańcuchów, naprawy i regulacje.
♦ SPRZEDAŻ NA RATY ♦ NAJTAŃSZY SERWIS ♦
„ZRÓB TO SAM” KIELCE, ul. SKŁADOWA 3 (róg Czarnowskiej), tel. 366-36-70

NAUKA

041/344-11-55

OMEGA - SZKOŁY

POLICEALNE:

- KOSMETYCZKA
- PROJEKTANT MODY
- INSPEKTOR BHP

z certyfikatem jakości

ŚREDNIE:

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

2-letnie po ZSZ

2,5-LETNIE po Szkole Podstawowej

Warszawska 34, p. 511.

nd417

041/344-11-55

OMEGA

POLICEALNE STUDIUM

FARMACEUTYCZNE

(najstarsze w regionie)

Warszawska 34, p.511.

www.lce-omega.edu.pl.

nd418

ANGIELSKI

- NIEMIECKI

- FRANCUSKI

„WORLD OPEN”

Szkoła Języków Obcych

Kielce,

Źródłowa 19

041/343-13-16

346-16-00

nt464

ANGIELSKI - lektor z USA.

041/369-24-96.

gb3734

ANGIELSKI - przygotowanie do matury, egzaminów wstępnych, FCE, CAE, PE.

041/361-67-08, 601-45-48-64.

gb4522

ANGIELSKI: 041/361-94-47.

gb4422

COMPUTEX kursy komputerowe.

041/344-32-02.

nt417

JEDYNE

w województwie

POLICEALNE STUDIUM

GASTRONOMICZNE.

ROZPOCZĘCIE: 26 października,

ZDZ Kielce, Paderewskiego 55

345-58-04,

366-49-71.

ng386

MARKSOFT - kursy komputerowe.

041/343-12-52.

nt388

MATEMATYKA - 041/345-38-15.

gb4167

MATEMATYKA, fizyka, mechanika.

041/331-68-63.

gb4498

NIEMIECKI - konwersacje, korepetycje, przygotowanie do matury. 041/361-45-80.

gb4464

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJA INTERLOCUM. Kielce,

041/344-53-62.

nt372

BEZPOŚREDNIO sprzedam dom w Woli Kopców - działka 1300 m kw.

Tel. 604-548-252, 0(prefix)22/772-82-93.

gb4543

PRACA SZUKAM

TŁUMACZ przysięgi języka niemieckiego. Kielce, 368-32-15.

gb4499

RÓŻNE

ATRAKCYJNE pożyczki. 041/340-72-31.

gb3696

KREDYTY gotówkowe, 041/346-18-24.

nd416

POŻYCZKA - 041/34-07-103.

gb4321

POŻYCZKI. 041/34-44-106.

gb3266

SPRZEDAŻ

041/343-18-81 SIATKI plastikowe, metalowe, ogrodzeniowe, sto wzorów.

ng361

GARAŻE blaszaki, od 700 zł.

Tel. 017/584-11-08.

kb2072

MEBLE holenderskie. 041/34-22-980.

gb4428

PRODUKCJA ciągła - sprzedaż;

ogrodzenia, pustaki, bloczki, przepusty,

stropy teriva. ATEST. 041/317-16-07.

gb4289

PUNTO ELX (96/97), stan b.dobry, 16.000 zł. 041/361-61-15.

gb4511

TURYSTYKA

048/37-80-307, 0601/280-977. Frankfurt,

Mannheim, Lipsko. „Wojtek”

ww131

ANTWERPIA - Niemcy, Holandia,

Belgia - wtorki, piątki. 081/825-62-45,

0603/951-239

ws156

APPIA - Rzym, Sycylia. tel.

081/825-56-53

kb2163

USŁUGI

041/303-16-47 - TELEWIZYJNE.

gb4231

041/331-29-83 - HADES - dodatkowe

drzwi, również stalowe.

gb4137

041/361-60-56, 0602-212-412.

Gazowe piecyki, kuchenki - naprawa,

montaż. Hydrauliczne.

gb4520

041/369-72-86

0600-959-969

ANTENY

ALARMY

DOMOFONY

ELEKTRYKA

INSTALACJE

SERWISOWANIE!!!

0501-39-89-74 SUCHE

malowanie, szpachlowanie, ocieplenie

- tanio.

CYKLINOWANIA, lakiery

- 041/346-41-33.

CYKLINOWANIE - lakiery

- układanie. 041/366-02-65.

CYKLINOWANIE. 041/303-12-54

CZYSZCZENIA dywanów, ver

041/366-78-86.

CZYSZCZENIE automatem dywanów

041/362-19-07.

CZYSZCZENIE dywanów

- 041/331-75-64.

GLAZURA, hydraulika, remonty

041/346-44-49.

HYDRAULICZNE. 041/332-38-44

0502-542-071.

MALOWANIE - gładź - natryskowe

041/34-28-089.

MALOWANIE natryskowe, tapetowanie

041/362-52-52.

MULTI-MEBLE - PRODUKCJA

Kuchnie, zabudowy wymiarowe. Dział

041/366-14-33. www.kuchnie.kielce.com

Dom Dziecka w Nagłowicach, tel. 38-145-84

zaprasza do składania ofert

na demontaż, montaż i zakup okien plastikowych białych, uchylno-rozwieralnych o wym. 240 x 164 cm w ilości 23 sztuk. Pisemną ofertę w zapieczętowanej kopercie należy składać pod ww. adres w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia.

2250/km

AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA ODDZIAŁ TERENOWY W RZESZOWIE

INFORMUJE

że został ogłoszony drugi publiczny przetarg na sprzedaż nieruchomości rolnych niezabudowanych, przejętych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa z terenu gminy Stopnica, pow. Busko Zdrój, obręb Bosowice i Działawice.

Do sprzedaży zostanie wystawionych 17 działek o pow. od 0,16 ha do 9,09 ha.

Ceny wywoławcze nieruchomości zostały obniżone o 25 % i wynoszą od 490,00 zł do 12.300,00 zł.

Bliższe informacje o warunkach przetargów można uzyskać w Oddziale Terenowym AWRSP w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13, tel. (017) 853-78-00 lub w biurze PHU MAGROZ w Busku Zdroju, ul. Hołdu Pruskiego 1, tel./fax (041) 378-25-71.

Przetargi odbędą się dnia 30.X.2002 r. o godz. 12 w lokalu Urzędu Gminy w Stopnicy.

61/tb

Telefoniczna Agencja Informacyjna www.tai.com.pl tel. 94-77 lub 368 22 06 do 07

Świadczymy usługi w zakresie:
aktualnej informacji gospodarczej:

- udzielanie informacji o działalności firm za pośrednictwem ogólnopolskiego numeru telefonu 94-77,
- udzielanie informacji o reklamach zamieszczonych w czasopismach regionalnych,
- sporządzanie wykazów branżowych,
- sporządzanie baz danych firm;

przeglądu prasy:

- informacje o przetargach i zleceniach na dostawy, usługi oraz wykonawstwo,
- informacje o firmach wygrywających przetargi,
- artykuły o wybranej tematyce;

Marketingu bezpośredniego:

- pośrednictwo w zamieszczaniu ogłoszeń w dziennikach na terenie całego kraju.

2/tai



BALEXMETAL

Producent

Blachy dachowe



Płyty warstwowe



Oddział Kielce
ul. 1 Maja 151, tel./fax 041/368-36-87

418/NK

HURT i DETAL

zdrowie

w „Słowie Ludu”

w każdy wtorek



1 ZA 1 PROMOCJA

ogłoszenia
drobne

w
dowolnej
rubryce

Jeśli zamówicie Państwo 1 ogłoszenie drobne w dowolnym wydaniu „Słowa Ludu”, to otrzymacie 1 dodatkową **gratisową** emisję w wybranym przez siebie dniu.



Oferta dotyczy osób fizycznych zlecających ogłoszenia prywatne.

APRAWA pralek, Rybak
92-22.

gb4387

R-O-L-E-T-Y
ANTYWLAMANIOWE
ROLETKI
TEKSTYLNE
VERTIKALE
PARAPETY
PRODUCENT
ALUTECHNIKA
Paderewskiego 3
041/343-07-03.

nt380

OKASETY, MOSKITIERY: zwijane,
PROMOCJA! Roletki tekstylne,
żaluzje, okna. Hurtownia
Vertikalnych „WMK”, Leszczyń-
041/368-00-32, 041/344-14-80,
4-33-77.

nt429

VERTIKALE - żaluzje - rolety
041/368-68-77.

gb4136

ŻALUZJE, verticale, roletki tekstylne,
041/31-62, 0501-725-421.

gb4367

ZGUBY

RA Dominika zgubiła legitymację

STERNAKIEWICZ Anna zgubiła

studencką WSP H-Z/12453.

gb4550

KIELECKA
SZKOŁA
JAZDY

RS PRAWA JAZDY
AB

godziny - 5.XI (g.16)
ekendowy - 9.XI (g.9)

at. B - 450 zł

CD E/C NACZEPA

o. - niedz. 2.XI (g.13)

RS INSTRUKTORA

NAUKI JAZDY

Żytnia 1 (Hala Wid-Sport.)

361-18-97

366-03-79

ROLETY ANTYWLAM.

ALUTECHNIKA, Paderewskiego 3,
343-07-04.

nt376

ROLET - 041/362-03-67, 0691-860-680
Kusocińskiego 50. JUŻ OD 165 zł/m kw.

ng358

WMK, Leszczyńska 1, 041/368-00-32.

nt427

OPRAWA OBRAZÓW

041/361-37-49, Chęcińska 14.

nt360

BIURO RACHUNK.

KSIĘGI handlowe, książka przychodów.
Ryczałt. 041/368-00-67, 0503-420-069.

gb4490

DAM PRACĘ

Agent Celny. Kurs 7.12. 2002. Licencja.
Superpraca. Radom - Prażmowskiego 15.
022/825-85-49.

wb177

AGENTÓW celnych; Radom, okolice.
@dta.rad.pl

gb3970

AGENTÓW celnych; 022/814-66-24.

gb3971

AMERYKAŃSKA firma studentów
na umowę - zlecenie. 0505-818-418.

gb4548

AMERYKAŃSKA loteria. www.konsul.pl,
042/659-77-07

kb1900

ATRAKCYJNA praca. Poradnik Posada.
Pytaj w kioskach.

kb2216

BUDOWA - zatrudnię. 0693-658-001.

pt63

DODATKOWA dla lekarzy,
terapeutów, pielęgniarzek. 0604/209-687
www.naturalnewitaminy.pl

kb2040

DOMOWA, 1800, umowa - 0691-735-663.

kb2160

DOMOWA, telegazeta TVP str. 471.
0608/385-010

kb2258

FIRMA kurierska zatrudni kurierów.
0501-148-170.

gb4542

MAGISTRA farmacji zatrudnimy. Pilnie.
Powiat buski. 0604-919-643.

tb60

OSOBY do działu sprzedaży.
0505-818-418.

gb4547

POLSKA firma mięsna zatrudni na usłu-
dze eksportowej w Niemczech rzeźników
o specjalności rozbiór mięsa wieprzowego
i wołowego. Zgłoszenia tel. 052/39-79-177.

kb2252

PRACA Niemcy. 0692-83-29-22.

gb4523

RENCISTOM - sprzątanie - Kielce.
042/680-25-47.

gb4415

RZETELNYM dodatkową, domową
pracę, 900 miesięcznie. 0609/47-51-11

kb2069

SKŁADANIE długopisów. 0604/447-78-94

kb2212

ZATRUDNIĘ cukiernika. 041/34-55-798.

gb4524

ZATRUDNIĘ inżyniera budownictwa
z uprawnieniami i prawem jazdy.
041/344-44-10.

gb4549

ZLECIMY klejenie toreb papierowych.
0604/406-785

kb2083

ZLECIMY składanie długopisów.
Dostawa - odbiór. 0501/664-419

kb2082

SZKLARSTWO

LUSTRA, oprawa obrazów
- luster, szlifowanie szkła, wszelkie
usługi szklarskie. Kielce, Turystyczna 1,
331-54-79.

nd414

SZYBY ZESPOLONE

PRODUKCJA, montaż, wymiana.
Certyfikat ISIC, Kielce, Kolonia 11,
368-47-50.

nd413

WIDEOFILMOWANIE

VIDEOKIELCE. 041/34-560-72.
602-666-510.

gb3787

Wspólne Biuro Syndyka
trzech upadłych zakładów
w Specjalnej Strefie Ekonomicznej
27-200 Starachowice, ul. 1 Maja 12
tel. 273-70-40, fax 273-70-50

sprzeda:
● atrakcyjne nieruchomości,
● różne maszyny i urządzenia
do przemysłu metalowego,
● narzędzia i przyrządy,
● części zamienne do samochodów Star,
● inne ruchomości.

19m

WIELKA WYPRZEDAŻ!

UŻYWANE* I NOWE
MONITORY
KOMPUTERY
LAPTOPY
CZĘŚCI
KOMPUTEROWE
*import z USA oraz Niemiec i Japonii
KOMPUTER Z MONITOREM
OD 200 ZŁ!!!

ul. ZGODY 10, TEL. 362 11 04
www.monitorek.com.pl

UWAGA: istnieje możliwość zamówienia komputera
używane, według własnych wymogów

HÖRMANN



BRAMY DRZWI NAPĘDY

Promocja 14 %
AUTORYZOWANY PARTNER:
PHU Darmar, Kielce, Domaszowice 174 F,
tel. (041) 342-84-32, fax (041) 342-83-09

Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości
przy Stowarzyszeniu Forum Pracodawców w Kielcach
zaprasza do udziału w szkoleniach
STUDIA PODYPLOMOWE
z zakresu WYCENY NIERUCHOMOŚCI
POD KIEROWNICTWEM MERYTORYCZNYM PROF. ANDRZEJA HOPFERA
STUDIUM „DRAMA I ASERTYWNOŚĆ” (dla dzieci, młodzieży i dorosłych)
PRAKTYKA ZAWODOWA
Z ZAKRESU WYCENY NIERUCHOMOŚCI - III EDYCJA

SEMINARIA
● BHP DLA PRACOWNIKÓW I KIERUJĄCYCH PRACOWNIKAMI -
dwudniowy kurs - zajęcia prowadzone przez inspektorów PIP - 14, 15 listopada 2002 r.,
● AKTUALNE ZMIANY W PODATKU VAT I PODATKU DOCHODOWYM
OD OSÓB PRAWNYCH - dwudniowe seminarium - 18, 19 listopada 2002 r., zajęcia
prowadzone przez doradcę podatkowego,
● KODEKS PRACY PO NOWELIZACJI - 27 listopada 2002 r., godz. 9.00
Bliższe informacje i zapisy w naszej siedzibie przy ulicy Sienkiewicza 68 II p.
lub pod numerem telefonu 344-80-80, pon. 12-18 godz., wtorek - piątek 10-18 godz.

207m

AUTOMATYKA do bram wjazdowych

405/nd

AUTORYZOWANY PARTNER
P.H.U. „HORMAR” s.c.
Kielce, Domaszowice 174F
tel. 342-84-32, fax. 342-83-09

Promocja 20 %

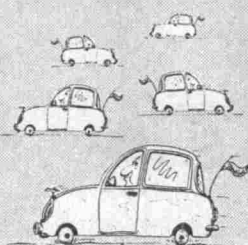
OLEJ
OPALOWY
LEKKI
EKOTERM PLUS
Radom, ul. Słowackiego 240
(048) 36-05-105, 36-04-424, 36-63-962, 0601-32-40-55

Autoryzowany
dystrybutor
PKN ORLEN SA

161/mw



AUTOKOMISY

AUTO-KOMIS EURO-B
Kielce, ul. Krakowska 161

1. FIAT 126p, 98 r. czerwony, 1 właściciel, cena 4.500,-
2. POLONEZ Caro kombi, 99 r. bordowy metalik, cena 13.900,-
3. OPEL ASTRA SEDAN, 97 r. 1.400 cm sześć., salonowa, złoty, cena 20.900,-
4. SKODA FELICIA KOMBI 97 r. 1300 cm sześć., salonowa, bordowy, cena 15.800,-
5. POLONEZ CARO 93 r. 1.600 cm sześć., zielony, cena 3.200,-

(041) 345-59-62
lub 0502 322-755.

299/nc

ROB - CAR
AUTO - HANDEL - KOMIS
Kostomłoty 1270,
tel. 303-22-28, 502 179-104

1. VW Passat, 1990 r., 2.0 B, 12.900 zł.
2. Opel Astra, 1995 r., kombi, czerwony, 1.7 TDI, PP, CZ, wspomaganie kier., ES, radio, alarm, cena 17.900 zł.
3. Renault Laguna, 1998, 2.0 B+G, cena 32.900.
4. Opel Combo, 1996, 1.7 TDI, cena 14.000 zł.
5. VW T4, 1993, 2.4D, 9 osób, cena 22.300 zł, możliwość zamiany na osobowy.
6. Renault Megane classic, 1998 r., 1.4 B, granatowy metalik, cena 28.900 zł.
7. Skoda Felicia, 1998 r., 1.6, silnik VW, zielony metalik, cena 19.500 zł.
8. Mercedes C180, 1995 r. zielony metalik, PDW bez skóry, cena 34.900 zł.
9. Ford Orion, 1992 r., 1.6 B, grafitowy metalik, cena 12.500 zł.
10. Peugeot 405, 1993 r., 1.6B, czerwony, cena 10.700 zł.

298/nc

AUTO KOMIS „SKALPOL”

ul. Łódzka 308,
25-655 Kielce
tel. (041) 368-48-99

0603 11-60-80, 0504 666-767
od pon. do piątku 9-18,
sob.-niedz. 9-14

1. FORD MONDEO, 2000 cm sześć., oliwkowy, pełna opcja, 1993 r., 17.500 zł
2. AUDI A4, 1.800 cm sześć., czerwony, PW, 1998 r., 38.000 zł
3. AUDI B4, 2000, B+G, zielony, 1994 r., 23.500 zł
4. FIAT TIPO, 1400 B, AL, RO, salon, 1995 r., 13.900 zł
5. FIAT PUNTO, 1100 cm sześć., salon, czerwony, 5D, 1999 r., 19.300 zł
6. FORD FIESTA, 1300, 5D, AL, fioleto, salon, PP, 1998 r., 20.000 zł
7. GOLF III, 1800 B, 5D, pełna opcja, 25.500 zł
8. FORD FIESTA 1100 cm sześć., AL, SZ, bordo metalik, 1993, 12.100 zł
9. HONDA ACCORD 2200 cm sześć. VTEC PW, złoty metalik, 1994 r., 30.000 zł
10. OPEL ASTRA, 1600 B, sedan, salon, biały, 1998 r., 22.000 zł
11. PEUGEOT 106, 1000 B, czerwony, 3 D, salon, 1996 r., 14.000 zł
12. SKODA FELICJA, 1300 B, AL, salon, 5D, 1996 r., 15.600 zł
13. OPEL TIGRA, 1400 B, czerwony, obniżony, 1995 r., 20.000 zł
14. BMW 318, turing, ABS, airbag, servo, centr. zamek, szyberdach, radio, el. lusterka, 1993 r., 17.500 zł
15. PEUGEOT 406, kombi, 1800 B, servo, airbag, centralny zamek, el. szyby, drzewo, salon, 1 właściciel, 1997 r., 29.000 zł
16. VW GOLF, 1800 B, 5 drzwi, 1993 r., 16.800 zł

301/nc

AUTO - HANDEL - KOMIS
AUTO EKSPERT
25-394 KIELCE,
UL. TARNOWSKA 29,
TEL./FAX (041) 361-94-18

1. Daewoo Polonez Truck 1.6B, 1999 r., zielony, 5 osób 14.200 zł
2. Fiat Brava 1.4B, 1997 r., beżowy metalik, 21.500 zł
3. Fiat Palio Weekend 1.4B, 1998 r., niebieski, 18.700 zł
4. Ford Ka 1.3B, 1997 r., beżowy metalik, 17.850 zł
5. Ford Escort 1.3B, 1997 r., zielony metalik, 20.850 zł
6. Ford Fiesta 1.3B, 1998 r., zielony metalik, 21.800 zł
7. Renault Clio II 1.2B, 1999 r., niebieski metalik, 23.500 zł
8. Skoda Felicia 1.3B, 1999 r., czerwony, 18.500 zł
9. Volkswagen Golf III 1.9 TD, 1993 r., grafitowy metalik, 19.200 zł
10. Volkswagen Passat kombi 1.9 TD, 1994 r. beżowy, 23.500 zł

300/nc

DUŻY WYBÓR AUT Z HOLANDII
PRZYGOTOWANYCH
DO REJESTRACJIEURO-CAR 2
Auto-Handel-Komis
KIELCE

UL. SANDOMIERSKA 320
(obok Inter-GAZ)
TEL. 041 3692444
KOM. 0503154840

- 1) OPEL ASTRA, 93/94r., 1.7D, grafitowy metalik, cena 15.700 zł
- 2) VW GOLF III 94, 1.9 GTD, WK, CZ, ES, cena 17.500 zł
- 3) OPEL OMEGA 2.0 B/GAZ, 91, czarna perła, WK, CZ, immobiliser, cena 12.800 zł
- 4) OPEL VECTRA 1.7 diesel, 91, srebrny met., CZ, szyberdach, cena 13.900 zł
- 5) OPEL ASTRA 1.7 diesel, 93, bordowy, CZ, WK, cena 14.300 zł
- 6) VW JETTA 91/92 pacific 1.6 benz., perłowy met., CZ, szerokie zderzaki, felgi, cena 12.500 zł
- 7) VOLVO 440 1.7 B/GAZ, ziel. metalik, alufelgi, centr. zamek, cena 11.500 zł
- 8) FORD ESCORT 1.8 diesel, czerwony, szyberdach, centr. zamek, 5 drzwi, cena 11.600 zł
- 9) AUDI 80, B3, 91, 1.9D, WK, CZ, bordowy metalik, stan bdb., cena 16.200
- 10) OPEL CORSA 1.2 B, 98, CZ, IMM, regulacja świateł, cena 17.900 zł

ATRAKCYJNE KREDYTY
- SKUP ZA GOTÓWKĘ

282/nc

SAMOCHODY
UŻYWANE
- komis Autoexpert

1. Tico 0.8, 1996 r., bordo metalik, cena 7.500 zł
2. Fiat brava 1.2 SX, 1999 r., błękitny metalik, przebieg 70.000 km, cena 24.500 zł
3. Fiat punto II 1.2 16V ELX, 2000 r., przebieg 20.000 km, złoty metalik, IMM, ABS, zamek centralny, szyby elektr., cena 27.500 zł
4. Fiat palio 1.2 EL 16V, 2002 r., granatowy metalik, fabrycznie nowy, cena 35.900 zł
5. Fiat multipla van, 1998/1999 r., bordo metalik, przebieg 90.000 km, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektr., klimatyzacja, cena 20.400 zł (netto).

Istnieje możliwość
negocjacji cen.

EUROCAR Kielce Sp. z o.o.,
ul. 1 Maja 191
tel. (041) 346 35 26, 366 32 07

312/nc

Auto Komis Duet

Kielce, Krakowska 191A
tel.: (041) 345-01-75
0503-406-755, 0502-749-729
Fax (41) 366-42-14

! SKUP AUT
ZA GOTÓWKĘ !

1. VW Golf III, 1993 r., 1.9TD, 5 drzwi, WK, alufelgi, CZ, cena 16.000 zł
2. Renault Safrane, 1999 r., 2.0, 16V, zielona perła, PDW, cena 38.500 zł
3. Citroen XN, 1991 r., 3.0 V6, 24V, 215 KM, PDW, cena 10.000 zł
4. VW Polo, 1997, 1.4B, grafitowy metalik, 3 drzwi, PDW, cena 20.000 zł
5. Ford Escort kombi, 1999, 1.8 TD, 25.900 zł
6. Seat Ibiza, 1995/96, 1.4B, zielony, 2xPP, CZ, IMM, alufelgi, cena 16.600 zł
7. VW T4, rok od 1992 - 97, w ofercie 6 szt.
8. Fiat Uno, 1998 r., 1.4B, srebrny met., 5 drzwi, salonowy, cena 14.000 zł
9. VW Polo, rok 1997, poj. 1.4 B, skóra, alu, 21.400 zł
10. Fiat Punto, 1996 r., grafitowy met., 1.2B - 75KM, ES, RM, CZ, 1 właściciel, kupiony w salonie, cena 17.300 zł
11. Fiat Punto, 1995 r., 75 KM, bordowy metalik, ES, CZ, AL, RM, cena 15.900 zł
12. Peugeot Partner, 2001/2002 r., 1.6 16V, 110 KM, PDW, sprawdzony w całości sprawny, c. 32.800 zł

279/nc

Kupno - sprzedaż, komis, raty,
zamiana

AUTO-HANDEL "T&S"
25-523 KIELCE UL. STOLARSKA 11A
TEL. 468-36-00, 366-09-31, TEL/FAX 34-46-46-46
0605 089-866 lub 0603 094-627

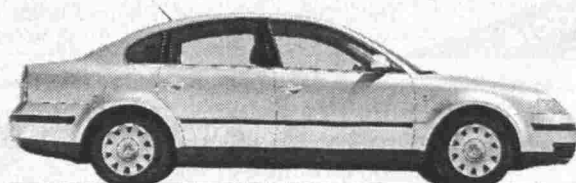
1. DAEWOO MATIZ 0,8i, 2000 r., przebieg 13.000 km, ciężarowy - używany kupiony w salonie, 1 właściciel, bezwypadkowy, stan idealny, multiloock, cena 13.500 zł + VAT
2. FIAT PUNTO II 1.2i, 2000 r., cena 17.900 zł, przebieg 23.000 km, kupiony w salonie, bezwypadkowy, 1 właściciel, serwisowany, dokumentacja, PP, IMM, AL, stan gwarancyjny do 24.IV.2003 r., cena 24.900 zł
3. FIAT PUNTO 55S, 1997 r. (grudzień), met., T-lock, przebieg 57.000 km, kupiony w salonie, bezwypadkowy, serwisowany, drzwiowy, pełna cena 17.900 zł
4. FIAT PUNTO 55S, 1998 r., czerwony, 43000 km, przebieg 17.900 zł, bezwypadkowy, kupiony w salonie, serwisowany, komplet dokumentów, MTL, AL, cena 17.900 zł
5. RENAULT TWINGO 1.2, 1993/1994, fioleto, 1 rejestracja sierpień 1994 r., przebieg 80.000 km, 1 właściciel, bezwypadkowy, serwisowany, pełna dokumentacja, kupiony w salonie, AL, radiodtwarzacz, cena 12.800 zł

AMORTYZATORY, OLEJE, FILTRY, PŁYTY
WYCIERACZKI - WYMIANA GRATIS
ŚWIECE, KŁÓDKI, PASKI, PRZEWODY
WYSOKIEGO NAPIĘCIA, NAPINACZE
ŁOŻYSKA - NAPRAWA SAMOCHODÓW

AUTO-KOMIS
OBRĘCKI

ul. Krakowska 285
tel. 345-50-12

1. Opel Omega 3.0 MV6, grafitowy, 1995r., c.32 500 PLN
2. Opel Omega 1.8, szary, 1989r., c.7 300 PLN
3. Opel Zafira 2.0 DTI, srebrny, 2001r., c.76 500 PLN
4. Opel Vectra 2.0 CDX, bordowy, 2000r., c.39 700 PLN
5. Opel Astra Classic 1.4, czerwony, 1993/94r., c.14 700 PLN
6. Opel Agila 1.2, komfort, srebrny, 2002r., c.31 600 PLN
7. Opel Corsa 1.2, szary, met. 1994/95r., c.14 700 PLN
8. Ford Mondeo 1.8 16V, czerwony 1998r., c.30 700 PLN
9. Renault Megane 1.9 DTI, czarny 1997r., c.21 800 PLN
10. Renault Kangoo 1.4, niebieski 1999/00r., c.21 700 + vat
11. Renault 21, szary, 1990r., c.5 300 PLN
12. Fiat Brava 1.6 16V, zielony, 1996r., c.19 800 PLN
13. Fiat Uno 1.0 Fire, czerwony, 1996r., c.11 700 PLN
14. Fiat 126P elx, zielony, 2000r., c.8 500 PLN
15. Skoda Felicia, zielony, 1997r., c.16 000 PLN
16. Skoda Felicia Kombi, granatowy, 1998r., c.16 800 PLN
17. Peugeot 406 Kombi Van 2.0B, srebrny metalik, 2000r., c.47 900 PLN

Masz Passata.
Masz wszystko.

Masz wysokie wymagania? To dobrze, bo teraz, decydując się na zakup Passata, oprócz niezwykle bogatego wyposażenia standardowego zawierającego m.in. elektroniczną klimatyzację Climatronic i ESP, dodatkowo otrzymasz komputer pokładowy, kurtyny powietrzne z poduszkami bocznymi, alarm antywłamaniowy z funkcją dozoru wnętrza, reflektory przeciwniebieskie, radiodtwarzacz z 8 głośnikami oraz zmieniacz płyt CD - bez żadnej dopłaty.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

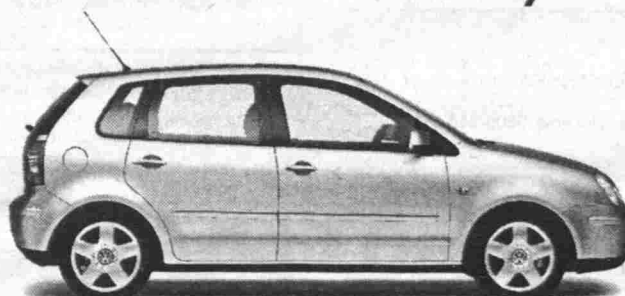
Passat



Autocentrum S.A. Autoryzowany Dealer VW
25-670 KIELCE, ul. Zakładowa 18, Tel. Salon (041) 36-64-161, 34-57-206,
Serwis: (041) 34-57-208, Części zamienne: (041) 34-57-214
www.vwautocentrum.com.pl

373/ng1

Polo. Same korzyści.



Teraz, decydując się na zakup Polo, otrzymasz pakiet elektrofunkcyjny zawierający centralny zamek, elektrycznie sterowane szyby z przodu oraz podgrzewane lusterka - bez dopłaty, a pakiet ubezpieczeń w cenie 1% wartości samochodu. To doskonała okazja, by stać się właścicielem nowoczesnego, niezawodnego VW Polo. Dodatkowe wyposażenie czeka również na tych, którzy zdecydują się na Golfa, Bore lub Passata.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Polo



Autocentrum S.A. Autoryzowany Dealer VW
25-670 KIELCE, ul. Zakładowa 18, Tel. Salon (041) 36-64-161, 34-57-206,
Serwis: (041) 34-57-208, Części zamienne: (041) 34-57-214
www.vwautocentrum.com.pl

373/ng2

SERWIS

CITROËN
PEUGEOT

Białobrzegi
ul. Reymonta 19
tel. 048/613-33-96

Marka	Kielce	Radom	Słomczyn
DI	80: 89 - 12,0, 92 - 16,0, 93 - 21,0, 94 - 24,0, 95 - 26,0; 100: 90 - 14,0, 92 - 16,5, 93 - 23,0, 94 - 27,0;	80: 92 - 18,5, 93 - 19,6, 95 - 30,0;	80: 91 - 13,0, 92 - 18,0, 93 - 23,5, 94 - 25,0; 100: 92 - 17,5, 93 - 19,0, 94 - 21,0;
W	525: 92 - 23,0; 318: 89 - 13,0, 90 - 14,0, 91 - 15,0, 97 - 35,0;	92 - 18,9;	318: 92 - 20,0, 94 - 25,0, 96 - 34,0, 97 - 43,5, 98 - 59,0; 520: 92 - 26,0, 93 - 31,0, 94 - 35,0, 96 - 45,0, 98 - 74,0, 99 - 95,0;
ROEN	AX: 90 - 8,5, 93 - 9,0, 94 - 10,0, 95 - 11,0, 96 - 13,5, 98 - 15,0;		AX: 92 - 7,0, 93 - 9,0, 95 - 12,0, 96 - 14,0, 97 - 15,0; saxo: 97 - 14,0, 99 - 24,0, 00 - 26,0; xantia: 94 - 17,0, 95 - 20,0, 96 - 21,0, 98 - 33,0, 99 - 41,0;
126p.	89 - 1,4, 90 - 1,6, 91 - 2,1, 92 - 2,4, 93 - 2,8, 94 - 3,2, 95 - 3,5, 96 - 4,2, 97 - 4,5, 98 - 5,7, 99 - 7,0, 00 - 8,0;	87 - 1,0, 89 - 1,8, 91 - 2,0, 92 - 2,5, 93 - 3,0, 94 - 3,8, 95 - 4,2, 97 - 5,0, 88 - 5,6, 00 - 8,0;	92 - 3,5, 93 - 3,8, 94 - 4,0, 95 - 4,7, 96 - 5,8, 98 - 7,3, 99 - 8,5;
125p.	91 - 2,5;	86 - 0,7, 89 - 2,0;	90 - 2,2, 91 - 2,7;
	cc 700: 93 - 6,0, 95 - 7,5, 96 - 8,0, 97 - 9,0, 88 - 10,0; cc 900: 93 - 7,5, 95 - 11,0; tipo: 90 - 7,0, 91 - 7,5, 92 - 9,0, 93 - 10,0, 95 - 12,0; uno: 89 - 4,0, 91 - 5,0, 94 - 10,0, 95 - 11,0, 96 - 12,0, 97 - 13,0; brava: 97 - 20,0, 98 - 22,0; punto: 95 - 15,0, 96 - 17,0, 97 - 18,0, 98 - 19,0;	cc 700: 95 - 6,5, 96 - 8,0, 98 - 10,9, 99 - 13,7; tipo: 91 - 9,5, tempra: 91 - 9,5; punto: 95 - 17,0, 97 - 18,2; uno: 91 - 7,5, 94 - 11,3;	cc 700: 92 - 5,8, 93 - 6,2, 95 - 7,2, 96 - 7,8, 97 - 8,2, 98 - 8,5; cc 900: 93 - 7,8, 94 - 8,6, 95 - 9,8, 96 - 10,2; punto: 96 - 16,0, 97 - 17,0, 99 - 20,0, 00 - 22,0; tipo: 91 - 7,8, 93 - 9,0, 94 - 9,5; marea: 96 - 19,0, 97 - 22,0, 98 - 25,0; brava: 97 - 19,0, 98 - 21,0, 99 - 25,0, 00 - 27,0; tempra: 91 - 7,8, 92 - 8,3, 93 - 9,5; siena: 97 - 15,5, 98 - 16,0; croma: 90 - 10,0, 91 - 11,0, 92 - 12,0;
LONEZ	90 - 2,0, 91 - 3,5, 92 - 4,0, 93 - 4,5, 94 - 5,0, 95 - 5,5, 97 - 10,0, 98 - 11,0;	86 - 0,6, 87 - 0,7, 88 - 1,5, 89 - 1,8, 90 - 2,6, 92 - 3,1, 93 - 4,1, 94 - 5,4, 95 - 5,7, 96 - 6,6, 97 - 7,0, 00 - 14,3;	91 - 3,3, 92 - 3,9, 93 - 4,0, 94 - 6,0, 95 - 7,0, 97 - 11,3, 98 - 13,0;
RD	escort: 90 - 10,0, 91 - 11,0, 94 - 15,0, 95 - 16,0, 97 - 7,7, 98 - 25,0; fiesta: 92 - 10,0, 93 - 12,0, 96 - 16,0, 98 - 19,0; sierra: 91 - 5,0, 92 - 9,0; mondeo: 93 - 15,0, 94 - 20,0, 95 - 21,0, 96 - 24,0;	escort: 92 - 10,0, 93 - 12,0, 94 - 15,0, 96 - 17,3, 99 - 25,5; fiesta: 90 - 8,5; sierra: 88 - 6,5, 89 - 8,9; scorio: 90 - 8,4;	ka: 96 - 17,0, 97 - 18,0, 99 - 25,0, 00 - 26,0; escort: 93 - 18,0, 94 - 21,0, 96 - 25,0, 97 - 28,0, 98 - 31,0, 99 - 37,0; orion: 90 - 9,0, 91 - 10,0, 93 - 13,0; mondeo: 95 - 25,0, 96 - 27,0, 97 - 32,0, 99 - 42,0, 00 - 45,0; fiesta: 92 - 13,0, 93 - 14,0, 95 - 17,0, 96 - 20,0, 98 - 26,0, 99 - 28,0, 00 - 31,0; scorio: 92 - 14,0, 93 - 16,0, 94 - 22,0, 96 - 31,0, 97 - 36,5;
WDA	accord: 91 - 11,0, 93 - 20,0, 94 - 23,0, 95 - 27,0; civic: 93 - 14,0, 94 - 17,0, 95 - 21,0, 97 - 27,0, 99 - 32,0;		civic: 93 - 18,0, 94 - 20,0, 95 - 23,0, 97 - 32,0, 98 - 36,0, 99 - 39,5; accord: 93 - 22,0, 94 - 23,0, 96 - 33,0, 98 - 42,0, 99 - 48,0;
DA	std.: 91 - 4,0, 92 - 5,0; samara: 89 - 4,0, 90 - 5,0, 92 - 6,0, 94 - 9,0;	samara: 92 - 5,1, 95 - 8,5;	lada: 92 - 2,6, 93 - 3,2, 94 - 4,2, 95 - 5,0, 96 - 6,2; samara: 92 - 3,2, 93 - 4,2, 94 - 4,4, 96 - 5,6, 97 - 5,9, 98 - 7,2, 99 - 9,6;
RCEDES	190E: 90 - 15,0, 92 - 22,0;	200D: 90 - 20,6;	190E: 90 - 20,0, 91 - 21,0, 92 - 23,0; 190D: 90 - 23,5, 91 - 25,0, 92 - 27,5; 200D: 93 - 33,0, 95 - 40,0, 96 - 46,0;
EL	kadett: 90 - 8,5, 91 - 9,0, 92 - 10,0; vectra: 90 - 11,0, 91 - 12,5, 92 - 13,0, 94 - 20,0, 97 - 30,0; corsa: 90 - 7,0, 91 - 9,0, 93 - 14,0, 96 - 17,0, 97 - 21,0; astra: 92 - 13,0, 93 - 15,0, 94 - 16,0, 95 - 17,0, 96 - 18,0;	astra: 91 - 11,0, 95 - 17,5, 98 - 19,6, 99 - 27,8, 00 - 31,6; corsa: 95 - 13,9, 99 - 25,0; kadett: 88 - 6,1, 90 - 9,5; vectra: 93 - 15,0, 99 - 36,0; omega 2.6: 90 - 8,4;	corsa: 93 - 11,0, 94 - 14,0, 95 - 17,0, 96 - 18,0, 98 - 22,0, 00 - 29,0; astra: 93 - 14,0, 95 - 22,0, 96 - 25,0, 97 - 27,0, 99 - 33,0, 00 - 53,0; vectra: 93 - 17,0, 95 - 21,0, 96 - 29,0, 98 - 38,0, 99 - 42,0, 00 - 53,0; omega: 93 - 17,0, 94 - 27,0, 95 - 31,0, 97 - 43,0, 99 - 57,0;
UGEOT	205: 90 - 8,0, 92 - 10,0, 93 - 10,5; 405: 89 - 11,0, 92 - 12,0, 93 - 14,0, 94 - 14,5, 95 - 15,0;	205: 89 - 7,5, 93 - 10,4; 305: 96 - 21,3; 405: 90 - 10,3;	106: 93 - 13,0, 94 - 16,0, 96 - 18,0, 98 - 23,0, 99 - 26,0; 205: 91 - 8,0, 92 - 9,0, 93 - 11,0; 405: 91 - 10,0, 93 - 13,0, 94 - 14,0, 95 - 16,0; 406: 95 - 25,0, 96 - 29,0, 97 - 32,0, 99 - 42,5, 00 - 54,0;
ODA	favorit: 90 - 5,0, 91 - 4,5, 92 - 6,5; felicia: 95 - 14,5, 96 - 15,0, 97 - 17,0, 99 - 21,0;	favorit: 90 - 3,3, 92 - 6,4, 93 - 9,2, 94 - 10,1; felicia: 98 - 20,5, 99 - 20,3;	std: 90 - 3,3; favorit: 90 - 5,0, 91 - 6,3, 93 - 8,8, 94 - 10,3; felicia: 96 - 17,0, 97 - 18,0, 99 - 23,0, 00 - 29,0;
HAULT	5: 91 - 7,0, 92 - 7,5; 19: 90 - 8,0, 92 - 10,0, 93 - 12,0; clio: 93 - 8,0, 94 - 9,0, 95 - 10,0, 96 - 13,0; megane: 96 - 25,0, 97 - 30,0;	19: 92 - 10,0; megane: 96 - 22,0, 98 - 28,8; twingo: 99 - 20,1;	5: 90 - 6,8, 91 - 7,5; twingo: 94 - 11,0, 95 - 13,5, 96 - 15,0, 98 - 17,0, 99 - 21,0; clio: 92 - 10,5, 93 - 13,0, 94 - 14,5, 96 - 17,0, 97 - 18,5, 99 - 27,0, 00 - 29,0; megane: 97 - 29,0, 98 - 31,0, 00 - 35,0; 19: 91 - 11,0, 92 - 12,0, 93 - 13,0, 95 - 16,0, 96 - 17,0; 21: 90 - 9,2, 91 - 9,8, 93 - 13,0; laguna: 94 - 22,0, 95 - 24,0, 96 - 26,0, 98 - 35,0;
	golf: 90 - 10,0, 91 - 12,0, 93 - 17,0, 95 - 21,0, 96 - 25,0; passat: 89 - 13,0, 90 - 14,0, 92 - 18,0, 93 - 19,0, 94 - 22,0; polo: 95 - 17,0, 96 - 19,0; vento: 93 - 20,0, 94 - 21,0, 95 - 25,0;	golf: 88 - 6,0, 89 - 8,0, 90 - 9,4, 94 - 17,9; passat: 92 - 15,8;	golf: 94 - 17,0, 95 - 21,0, 96 - 24,0, 98 - 31,0, 99 - 36,0, 00 - 49,0; jetta: 90 - 12,0, 91 - 13,0, 92 - 16,0; passat: 93 - 19,0, 94 - 23,0, 95 - 28,0, 96 - 31,0, 98 - 41,0, 99 - 53,0, 00 - 62,0; vento: 93 - 20,0, 94 - 21,0, 96 - 27,0, 97 - 29,0;

Tylko 999 PLN netto miesięcznie

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

JESIEŃ W VOLKSWAGENIE

VW TRANSPORTER

**W DOBREJ!
NISKIEJ!
CENIE!**



cena netto: **57 900**
opłata wstępna: **23 160**
czas trwania umowy leasingowej: **48**
wykup: **2 895**

Volkswagen Leasing



Autocentrum S.A. Autoryzowany Dealer VW

25-670 KIELCE, ul. Zakładowa 18, Tel. Salon (041) 36-64-161, 34-57-206,
Serwis: (041) 34-57-208, Części zamienne: (041) 34-57-214
www.vwautocentrum.com.pl

Tylko 393 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach



Škoda OCTAVIA



Škoda OCTAVIA
już od 40550 PLN

cena samochodu: 40 550 PLN
wkład własny: 20 000 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

ŠkodaKredyt



*Kredyt denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 17.09.2002 1EUR=4,08 PLN

AMD Auto Centrum Sp. z o.o.

Autoryzowany Dealer ŠkodaAuto

ul. Wernera 59
26-600 Radom

tel. (048) 331 15 82

fax: (048) 331 20 28

www.amdauto.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny Grzegorz ŚCIWIARSKI (36-36-309), zastępcy redaktora naczelnego: Zbigniew OLEJARCZYK, Dariusz RYŃ (36-36-121), sekretarz redakcji Bożena SMORAWSKA (36-36-121). Dział miejski (34-44-863, 36-36-315, 117, 207, 263), region (36-36-143), łączności z czytelnikami (34-44-816), prawny (36-36-131), dział społeczny (36-36-147,153), finanse, rynek, praca (36-36-215), kultura i edukacja (36-36-261), sportowy (36-36-253, 298), kraj - świat (36-36-121). Centrala 36-36-199, 344-24-80 - łączy wszystkie działy.

Redaktor wydania
Bożena Smorawska



NA WIRAŻU

Nowy maluch

W IV kwartale przyszłego roku na rynku pojawi się nowy mały samochód Fiata, który wytwarzany będzie w zakładach Fiat Auto Poland w Tychach - poinformował Josze Soriano, dyrektor handlowy firmy. Nowy samochód nawiązywał będzie do znanego niegdyś modelu panda. W przyszłym roku ukaże się wersja 5-drzwiowa, a za dwa lata także 3-drzwiowa.

Używane w cenie

Używane auta są w Polsce coraz bardziej w cenie, rośnie też ich sprzedaż - wynika z badań, przeprowadzonych we wrześniu przez Eurotax Polska. Od początku roku do końca września do Polski sprowadzono z zagranicy 171 tys. 443 używane samochody. We wrześniu nadal przeważały auta ponad 10-letnie. (g)

Nowe wcielenie seicento

Więcej dynamiki

W salonach dilerów pojawił się nowy fiat seicento.

Auto jest dostępne w czterech wersjach wyposażenia. Dla kierowców ważną zmianą jest nowy silnik Fire 1.1 MPI z wielopunktowym wtryskiem paliwa i mocą 54 KM.

- Widać różnicę - mówi Marcin Bornik, kierowca. - Pod górkę auto „idzie”, łatwiej wyprzedzać. Również z miejsca rusza o wiele szybciej.

Zmienił się też wygląd samochodu.

- Nowe są zderzaki, oprawy świateł i kierunkowskazów - mówi Krzysztof Walkowiak, kierownik salonu kieleckiej firmy Eurocar. - We wszystkich wersjach wyposażenia pojawił się dzienny licznik kilometrów. Auto ma bardzo wygodną i czytelną konsolę. Także tapicerka się zmieniła. Nowe, eleganckie wzory są



Seicento przed salonem firmy Eurocar

dostosowane do koloru nadwozia.

W wersji GO! samochód jest wyposażony w radio z odtwarzaczem CD, dwa dodatkowe głośniki o mocy 100W oraz szyberdach. Wersja Brush jest skierowana do osób lubiących nietypową kolorystykę. Auto jest dwubarwne. W wyposażeniu seicento Active jest, między innymi, poduszka powietrzna kierowcy oraz przyciemniane, elektrycznie sterowane szyby. We wszystkich wersjach, opcjonalnie, można zamontować klimatyzację. (mw)



W kokpicie seicento pojawiły się nowe elementy

DEK MEBLE

EKSKLUZYWNE ZESTAWY WYPOCZYNKOWE ZE SKÓRY

WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI

KIELCE, OLSZEWSKIEGO 9, TEL. 34 501 72

TANIEJ

O motoryzacji piszemy na stronach 18 i 19

Październik 2002

90.4 MHz 28 101.4 MHz

Od **28**

Poniedziałek

Zmieniamy oblicze Polskiego Radia Kielce

Nowe programy, konkursy i **5000 nagród**

www.radio.kielce.com.pl

Autocentrum S.A.

Autoryzowany Dealer VW Audi

SUPEROFERTA WYPRZEDAŻ

ORYGINALNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH* DO STARSZYCH MODELI

GOLF II i III, PASSAT, TRANSPORTER, AUDI

RABAT 50%

przykładowe ceny po uwzględnieniu rabatu:

Golf II - tarcza koła	98 zł
Transporter - tarcza koła	180 zł
Audi 80 - amortyzator tylny	80 zł
Audi 80 - osłona przegubu	51 zł itd...

Zapraszamy

* Oferta dotyczy części znajdujących się w magazynie Dealera

25-670 KIELCE, ul. Zakładowa 18
Tel. salon (041) 36-64-161, 34-57-206,
serwis: (041) 34-57-208, części zamienne: (041) 34-57-214

Zapal światło zapomnianym

Nasza akcja pod patronatem wojewody świętokrzyskiego, przy wsparciu Rady Ochrony Pamięci, Walk i Męczeństwa

W środę,
30 października,
razem ze „Słowem”
lampka nagrobna
gratis

W naszej gazecie znajdziesz także informator świąteczny i dojazdy do cmentarzy.